

تحليل الخطاب الشعري

- رثاء صخر نموذجاً -

الدكتور نور الدين السد

- جامعة الجزائر -

إن المقاربة التي نعتمدها في تحليل الخطاب الشعري هي المقاربة الأسلوبية الاحصائية ومن خلالها نحاول وصف الظاهرة المدروسة ثم ننتقل الى تحليلها وتأويلها مع التحرز من إطلاق الأحكام المعيارية والارتجالية .

إن الأسلوبية تعتمد في تحليل النصوص أدوات إجرائية قادرة على وصف البنى السطحية والبنى العميقة في الخطاب الأدبي كما أنها قابلة لاستثمار المعارف المتصلة بدراسة اللغة ، ولغة الخطاب الأدبي على الخصوص فهي حين تدرس البنية الموسيقية في الخطاب الشعري تحاول استثمار جميع الحقول المعرفية التي لها علاقة بهذا المجال مثل : علم العروض ، علم القوافي ، علم الأصوات ، علم البديع ، علم الصرف والاحصاء وتستعين بمنجزات العلوم الإلكترونية كالحاسوب وجهاز راسم الذبذبات وذلك عند قيامها بدراسة مخبرية تحدد الظاهرة المدروسة تحديداً فيزيائياً وهي تسعى من خلال ذلك الى تحديد نظام الخطاب كما هو ، وعند دراسة المعجم الشعري المكون للخطاب ، فانها ترصد المعاجم بحسب حقولها الدلالية وتصنفها ، تشير الى كثافتها وتواترها في الخطاب وتشير الى الكيفية التي شكلت بها ، وتبحث عن دلالتها الظاهرة والخفية ووظائفها في الخطاب من خلال السياقات الأسلوبية التي وردت فيها وهي مقارنة تظهر على دول المعاجم في سياق النص عن مرجعياتها وذلك عبر انحراف الدوال عن مدلولاتها . أما عند دراسة ظاهرة التركيب الأسلوبي للخطاب الشعري فإنها تصنف خصائص التركيب مستعينة بعلم النحو ، ولا تكتفي برصد الجمل الأسمية والجمل الفعلية ، والجمل البسيطة ، والجمل المركبة وطرائق تشكيلها وسواها من الجمل المبنية وفق النظام النحوي ، بل تسعى الى تحديد وظائفها ،

وأبعادها الدلالية ، كما تدرس الأسلوبية الجمل التي لها بناؤها الخاص بها ، والتي تعد مظهراً من مظاهر الخروج على النحو كالجمل المتضمنة للضرورات ، والتي هي تحقيق للإشارة الشعرية وما تنفرد به من خصائص أسلوبية .

وتشير الى الإنزياحات الحاصلة في الخطاب ، وتحدد وظائفها ودلالاتها وفي المنظور الأسلوبي وتحلل مكوناتها وتستعين بعلوم البلاغة وتتجاوزها في هذا المجال لأنها تعد البلاغة علماً معيارياً ، بينما الأسلوبية تعتمد الوصف والتحليل بالإضافة الى تأويل الوقائع الأسلوبية بما لا يخرج عن سياق الخطاب الأدبي المدروس .

وهي تهدف من خلال هذه المراحل الى محاولة القبض على مقصدية الخطاب ، فالخطاب الأدبي باعتباره حدثاً لسانياً فهو يتضمن نية الدلالة ، ويتحكم فيه قصد أو مقاصد تحدها نظرية الإيصال وما يتفرع عليها من وظائف كما يحددها أسلوب الخطاب ، وقدرات القارئ وإمكاناته في إدراك المعنى ، ومعنى المعنى ، والوصول الى مقاصد الخطاب يتعزز بالمعجم والتراكيب وما يشتمل عليه الخطاب من الثنائيات الضدية التي لا يكاد يخلو منها نص أدبي مهما كان جنسه ومهما كانت طبيعته ، ويتحقق طرفاً الثنائية حضوراً أو غياباً كما يتعزز الوصول الى المقاصد بامتلاك المتلقي مقروئيه كبيرة في جنس الخطاب الذي يحلله هذا ما يشير الى ظاهرة التناص في الخطاب الأدبي ، بالإضافة الى التحكم في أسرار اللغة التي أنجز بها الخطاب ، ومعرفة دقائق أساليبها وكيفية تشكيلها .

ومن هنا يمكن القول بأن الأسلوبية تسعى الى تناول الظاهرة الشعرية من جميع مكوناتها الصوتية والمعجمية والتركيبية والدلالية . وهذه الشمولية يمكن الوصول الى تحليل جميع مكونات الخطاب البنيوية والوظيفية .

الشعر صناعة :

يقول الجحفي : «وللشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم والصناعات منها ما تتقفه العين ، ومنها ما تتقفه الأذن ، ومنها ما تتقفه اليد ، ومنها ما يتقفه اللسان ومن ذلك اللؤلؤ والياقوت لا يعرف بصفة ولا وزن دون المعاينة ممن يبصره ، إن كثرة المدارس للشعر لتعين على العلم به وكذلك الشعر يعرفه أهل العلم به»⁽¹⁾ ، ان القول بصناعة الشعر يعني أن هذه الصناعة تقوم على معرفة مبادئها وأدواتها ، وصناعة الكلام حسب الأسلوبيين تقوم على

ظاهرة الاختيار أي اختيار الكلمات المناسبة للمقام الذي يريد أن ينشئ فيه المتكلم قوله ثم يسوق ذلك وفق نظام تركيبى مخصوص ، وهذا النظام هو النص في ذاته ، له مرجعيته المكونة له ، ومن هنا كان النص متخلقاً بدافع الرغبة في انشائه ، ومقروءاً بدافع الرغبة في الاكتشاف والتواصل ، يقول رولان بارث : «يسدو أن البحاثة العرب في أثناء كلامهم عن النص يستخدمون هذا التعبير الرائع» «الجسد اليقين»⁽²⁾ ، ويقول في اللذة التي يحدثها النص المتلقي : «هي تلك اللحظة التي يتبع جسدي فيها ذات أفكاري ، وذلك لأنه ليس لجسدي نفس الافكار التي لي»⁽³⁾ ، واللذة النصية هي دخول للنص في نظامه اللغوي وتجليه في نسقه التعبيري ، هرباً من الجاهز والمألوف الى الفرادة في التكوين والانبثاق من السياق ، والنص في أدبيته يخترق الراهن ليعاشر المطلق في الغابر والآتي من الزمان ، ولذة النص بحسب البحاثة العرب لا تكمن في لفظ أو معنى أو صوت أو وزن أو قافية أو تركيب أو سوى ذلك ، بل هي في هذا الكل متناسقاً متناغماً ، ومن هنا تتولد شعرية النص التي هي الحضور الكلي لمجموع العلاقات القائمة بين الوحدات المكونة لنظام النص ، فالنص بهذا المعنى نظام اشاري لساني يعكس نظاماً معرفياً دالاً .

لقد شبه البحاثة العرب النص في حسنه وتناسقه بحسن الجارية وتناسق أعضائها في تكوينات جسدها اليقيني ، فحسن الجارية «... ليس في كونها ناصعة اللون ، أو جيدة الشطب أو نقية الثغر أو حسنة العين والأنف أو جيدة النهدين وظريفة اللسان»⁽⁴⁾ ، وإنما حسنها يكمن في تناسق جميع هذه السمات الجمالية فيها وتوافرها عليها . فكذلك النص لا يرقى الى مصاف الأدبية إلا بتوافر الخصائص الفنية التي تؤهله الى امتلاك مقومات جماله في ذاته ، هذه المقومات التي تشكل نظامه وتحقق لقارئه لذة تغييه عن إدراك كل مثير خارج النص ، فيستقطب النص كل مداركه ووجدانه ويصبح مدار اهتمامه بل يعزله عن محيطه بسحر تواصله ، ولطف مؤانسته ، فلا يترك مجالاً للمتلقي للإعراض عنه ، وفي هذا المقام لا تصبح لغة النص وسيلة تخير له عن أشياء خارجها وإنما تصبح تخبر عن ذاته فتقطع الكلمة في النص صلتهما بمرجعيتها لتخلق مرجعية جديدة تملئها سياقات النص وأنساقه اللغوية ، وإنتاج المعنى لدى تلقي النص يكون بالمعرفة وهذه تحصل باللقاء والمدارسة ، وبالمترام من الخبرات المباشرة وغير المباشرة ، ثم بالرغبة في المطارحة والشهوة في المعاشرة ، على حد قول بشرابن المعتمر في صحيفته وأبي تمام في وصيته ، فإننتاج المعنى من النص الشعري يتم بمقدار الاستئناس به والاطمئنان إليه ، وفي المقام

الأول والأخير إشتهاء هذه الصناعة على حسب قول بشر بن المعتمر الذي يرى أن إنتاج النص الشعري صنعة تدفع إليها الشهوة ، وفي الصحيفة نفسها ينصح من اراد تعاطي «صنعة الشعر وتمنع عليه أن يتحول عن هذه الصناعة الى أشهى الصناعات إليه وأخفها عليه ... فالنفوس لا تجود بمكنونها من الرغبة ولا تسمح بمخزونها مع ارهبة كما تجرد به مع الشهوة والمجبة ...»⁽⁵⁾ ، وإذا كان الشعر صناعة أو حرفة كسائر الحرف والصناعات فإن النقد الأدبي صناعة على الصناعة ، أي هو قول على قول ، ولكنه قول مؤسس وفق اجراءات وأدوات علمية تمكنه من تشريح النص وتحليله وإعادة تركيبه .

مكونات الخطاب الشعري القديم :

أ - الظاهرة الموسيقية بين فضاء الكثافة وهندسة التوزيع :

- 1 - الوزن وأبعاد الأسلوبية والجمالية في النص
 - 2 - الزخافات والعلل ، وتحول القاعدة استثناء ، والاستثناء قاعدة
 - 3 - الثقافية بين أحادية الروي وتنوع الكلمات
 - 4 - التصريح وتوازن البيت ايقاعياً
 - 5 - الجناس وإسهامه في التراكم الإيقاعي
 - 6 - الصيغ الصرفية بين أحادية البنية التحتية وتعدد البنية السطحية
 - 7 - الأصوات في تواترها وإيجاءاتها الدلالية
 - 8 - التكرار 1 - التكرار البسيط ، 2 - التكرار المركب .
- ب - المعاجم الواردة في النص وأبعادها الأسلوبية :

- 1 - المعجم الاجتاعي
- 2 - معجم الحرف
- 3 - معجم القيم
- 4 - معجم الأعضاء
- 5 - معجم أسماء الأعلام .

ج - أساليب التركيب ووظائفه الجمالية :

- 1 - التركيب النحوي

2 - التركيب البلاغي .

د - المقصدية :

1 - قيم الفروسية وأبعادها الإجتماعية في النص

2 - الثنائيات الضدية - ثنائية الموت والحياة - ثنائية الحب والكره .

نص الخنساء في رثاء أخيها صخر⁽⁶⁾ :

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| ألا تبكيان لصخر الندى | ب1 - أعيني جودا ولا تجمد |
| ألا تبكيان الفتى السيـدا | ب2 - ألا تبكيان الجريء الجميل |
| سـاد عشيرتـه أمردا | ب3 - طويل النجاد رفيع العباد |
| إلى المجد مد إليه يـدا | ب4 - إذا القوم مدوا بأيديهم |
| من المجد ثم مضى مصعدا | ب5 - فنال الذي فوق أيديهم |
| وإن كان أصغرهم مـولـدا | ب6 - يكلفه القوم ما عالهم |
| يرى أفضل الكسب أن يـمـدا | ب7 - ترى المجد يهوي الى بيته |
| تأزر بالمجد ثم ارتدى | ب8 - وإن ذكر المجد ألفتيه |

أ - الظاهرة الموسيقية بين فضاء الكثافة وهندسة التوزيع :

1 - الوزن وأبعاده الأسلوبية والجمالية في النص :

يقول قدامة بن جعفر : «فالوزن شيء واقع على جميع لفظ الشعر الدال على معنى»⁽⁷⁾ يؤكد قول قدامة ضرورة انتظام تأليف مكونات الخطاب الشعري ، ويقول أيضاً : «إن وجدت اللفظ والمعنى والوزن تألفت ، فيحدث من إئتلافها بعضها الى بعض معان يتكلم فيها»⁽⁸⁾ .

هذا يعني أن النص الشعري نظام من العلاقات الإشارية ذات أبعاد دلالية ، وهذا ما يمنح النص فرصة تلقيه كتلة واحدة من المشاعر والأفكار والرؤى ، تتضافر كل الوحدات اللغوية المشكلة لها وفي إعطائها نسيجاً جمالياً وفتياً ، يثير المتعة ويمنح الفائدة .

ويفهم من قول قدامة أن المتلقي يسهم في إنتاج المعنى من خلال تلقي النص باعتباره جملة من المكونات اللغوية ذات خصوصيات جمالية . يحدث من إئتلافها بعضها الى بعض معان يتكلم فيها لأنها تثير في المتلقى إحياءات بأبعاد دلالية شتى يحددها المقام وتمليها الشروط النفسية والإجتماعية والثقافية للمتلقى ، فالنص المتكلم متمتع ، تذهب فيه النفس مذاهب شتى . فهو لا يوصل الى قرار ، ولا ينتهي الى مدى .

2 - الزحافات والعلل وتحول القاعدة استثناء ، والاستثناء قاعدة :

ألزم القدماء الشاعر إذا أحدث تغييراً في تفعيلة العروض أو الضرب بزيادة أو نقص أن يتقيد بالعلة طيلة قصيدته بإستثناء التشعيث وهو إسقاط رأس الوند المجموع في نحو فاعلاتن إذ يصح مفعولن لأن التشعيث علة جارية مجرى الزحاف ، ونرى العروضيين القدماء يلزمون الشاعر في الطويل بأن تكون العروض في البيت مقبوضة دائماً على أن يجيء الضرب صحيحاً أو مقبوضاً أو محذوفاً ولعل نظرتهم الى الزحاف والعلة انما تلخص وجهة نظرهم فيما ينبغي أن يكون عليه البيت الكامل .

يقول ابن قتيبة : قال اسحاق يحكي عن يونس أنه قال : أهون عيوب الشعر الزحاف ، وهو أن تنقص الجزء عن سائر الأجزاء ، فنه ما نقصانه أخفى ، ومنه ما هو أشنع ، وهو جائز في العروض . كان الخليل بن أحمد رحمه الله يستحسنه في الشعر اذا قل منه البيت والبيتان . فإذا توالى وكثر في القصيدة سمح⁽⁹⁾ .

قال إسحاق : «فإن قيل كيف يستحسن وهو عيب ؟ قلنا : قد يكون مثل هذا الحول واللتغ في الجارية يشتهي القليل منه فإن كثر هجن وسمج . والوضح في الخيل يشتهي ، ويستظرف خفيفة الغرة والتججيل ، فإذا فشا وكثر كان هجنة ووهنا»⁽¹⁰⁾ .
ويلاحظ في هذا النص تشبيههم النص الشعري بالجارية وما يشتهي فيها وما يستهجن ، والفرس وما يمنع فيها وما ينفر . وهم في هذا التشبيه المتواتر في كتاباتهم يقدمون روية للعالم متكاملة فنظرتهم للجيل والجميل منسجمة مع وعيهم الجمالي والحضاري .
وللوزن في الشعر وظيفة أسلوبية وجمالية لأنه لا ينظر إليه كبنية مجردة وإنما ينظر إليه في إئتلافه مع مجموع الوحدات اللغوية المكونة للنص الشعري .
البحر المستعمل في النص «المتقارب» ، وهو بحر بسيط بمعنى أنه يتكون من تفعيلة واحدة وهي «فعلون» تتكرر ثماني مرات . ويرد بناء التفعيلة كما يلي :

- 1 - يرد سالماً — فعلون
- 2 - ويرد مقبوضاً — فعول
- 3 - ويرد مقصوراً — فعول
- 4 - ويرد محذوفاً — فعو أو — فعل
- 5 - ويرد أثر ما — فعل
- 6 - ويرد أبرأ — فع

عدد التفعيلات الواردة في نص الخنساء : 64 تفعيلة أي وحدة إيقاعية موسيقية وقد وردت بمعدل ثنائي تفعيلات في البيت الواحد في مجموع النص المتكون من ثماني أبيات أي بمعدل 8 (تفعيلات) ×8(أبيات) نجد 64 تفعيلة وهذا يحقق شيئاً من التوازن الإيقاعي الى حد بعيد مع مراعاة بعض الزخافات التي تخللت جزءاً من الوحدات الإيقاعية المشكلة للنص .
في البيت الأول : نجد عدد التفعيلات أو الوحدات الإيقاعية تتكون من 5 وحدات ذات بناء سالم (فعلون) .

1و - وحدة ذات بناء مقبوض (فعلون)

2و - ذاتي بناء محذوف (فعو)

وفي البيت الثاني نجد عدد الوحدات الإيقاعية يتكون من : 6 وحدات ذات بناء سالم (فعلون)

1و - وحدة ذات بناء مقبوض (فعلون)

1و - وحدة ذات بناء محذوف (فعو)

في البيت الثالث نجد عدد الوحدات الإيقاعية يتكون من :

3 وحدات ذات بناء سالم (فعلون)

3و - وحدات ذات بناء مقبوض (فعلون)

1و - وحدة ذات بناء أثرماً (فعل)

1و - وحدة ذات بناء محذوف (فعو)

وفي البيت الرابع نجد عدد الوحدات الإيقاعية يتكون من :

5 - وحدات ذات بناء سالم (فعلون)

1و - وحدة ذات بناء مقبوض (فعلون)

2و - وحدتين ذاتي بناء محذوف (فعو)

وفي البيت الخامس نجد عدد الوحدات الإيقاعية يتكون من :

5 وحدات ذات بناء سالم (فعلون)

1و - وحدة ذات بناء مقبوض (فعلون)

2و - وحدتين ذاتي بناء محذوف (فعو)

وفي البيت السادس نجد عدد الوحدات الإيقاعية يتكون من :

- 4 - وحدات ذات بناء سالم (فعولن)
 و2 - وحدتين ذاتي بناء مقبوض (فعول)
 و2 - وحدتين ذاتي بناء محذوف (فعو)
 في البيت السابع نجد عدد الوحدات الإيقاعية يتكون من :
 6 وحدات ذات بناء سالم (فعولن)
 و2 - وحدتين ذاتي بناء محذوف (فعو)
 في البيت الثامن نجد عدد الوحدات الإيقاعية يتكون من :
 4 - وحدات ذات بناء سالم (فعولن)
 و2 - وحدتين ذاتي بناء مقبوض (فعول)
 و2 - وحدتين ذاتي بناء محذوف (فعو)
 وقد خلا النص من تفعيلة الأبتز
 وقد استعملت الشاعرة في النص أربعة إيقاعات متنوعة ومتفاوتة من حيث العدد :
- 1 - مجموع استعمال (التفعيلات) الوحدات الإيقاعية ذات البناء السالم (فعولن) هو 38 مرة
 من مجموع الوحدات 64 وحدة في النص كله أي ما يعادل 59,37% وطغيان الوحدات الإيقاعية
 السالمة في النص ينسجم مع طبيعة الصفات المنسوبة الى صخر والمتمثلة في كونها سالمة
 يكرسها النظام المجتمعي الذي ينسب إليه المرثي فالحضور المكثف للصفات السالمة يماثله حضور
 للتفعيلات السالمة .
- 2 - ومجموع استعمال الوحدات الإيقاعية ذات البناء المقبوض (فعول) 11 مرة من مجموع
 الوحدات الإيقاعية المشكلة للنص 64 مرة أي ما يعادل 17,18% والقبض بمعنى الموت والإيقاع
 لا يخرج عن إطار النص ودلالته العامة .
- 3 - ومجموع استعمال الوحدات الإيقاعية ذات البناء المحذوف (فعو) 14 مرة من مجموع
 الوحدات الإيقاعية 64 وحدة أي ما يعادل 21,87% والحذف في البنية الإيقاعية يشير بشكل
 حفي الى حذف صخر من الوجود جسداً وإبقائه ذكرى .
- 4 - ومجموع استعمال الوحدات الإيقاعية ذات البناء الأثر ما 1 مرة واحدة من مجموع
 الوحدات الإيقاعية في النص 64 وحدة أي ما يعادل 1,56% والأثرم : ما اجتمع فيه القبض
 والخرم يكون في أول الطويل والمتقارب .

وردت تفعيلية الأثر مرة واحدة كورود الموت مرة واحدة على صخر ، ولكن أثر هذا الفعل الواحد كان كبيراً على نفس الشاعرة ، فهذا النقص الذي أصاب الفعلية التامة (فعولن) على مستوى النص قد أصاب الشاعرة في أخيها على مستوى الواقع وذلك بموته الذي سبب نقصاً كبيراً في حياة الشاعرة وسبب اضطراباً في البنية الإيقاعية للنص ، وقد ورد هذا النص في وحدة إيقاعية يمثلها الأثرم ، وفي القول الأثرمان : الليل والنهار والأثرمان : الدهر والموت ، فحضر الموت مفرداً كحضور الوحدة الإيقاعية المشار إليها مفردة في السياق العام للنص ، ونلاحظ هنا هذا الاتفاق بين مفهوم الأثرم في البحر المتقارب الموظف في النص ، ومفهوم الأثرم الذي يعني الموت ، وهنا تظهر طبيعة الانسجام بين البنية الإيقاعية للنص والدلالة العامة التي تظهر طبيعة الانسجام بين البنية الإيقاعية للنص والدلالة العامة التي يدور حولها النص أيضاً وهي (الموت) ، ومع اعتقادنا بصدقة العلاقة بين تفعيلية الأثرم وموضوع النص فإنها صدقة تحدم رؤية النص ومضمونه .

بعد هذه العملية الاحصائية يمكن تأويل النسب المئوية لإستعمال الوحدات الإيقاعية بحسب علاقتها بالأبعاد الدلالية للنص . وقبل هذا لا بد من الإشارة الى علاقة البحر المتقارب بالنص التي هي علاقة حمية بمعنى أنها علاقة بنوية متلاحمة مع جميع الوحدات المتكونة للنص ، وهذا يعني أنها ليست علاقة عابرة أو تزينية أو استثنائية ولذلك لا نعتقد أن اختيار الخنساء لهذا البحر كان مجرد صدفة وإنما جاء منسجماً تماماً مع موضوع النص .

يمتاز النص الشعري بخاصية أساسية وهي الموسيقى ، وهذه الميزة تميزه من النثر ، فلموسيقى وظيفة بالغة الأهمية في النص الشعري فهي تؤثر في الملتقي وتجعله يشد الى النص وإيقاعاته وتبهين على مشاعره وتفرض عليه جواً نفسياً ، وتتظافر عناصر النص الأسلوبية الأخرى لوضع المتلقي فيما يتضمن النص من مقاصد ودلالات ، ونص الخنساء يوحى بنوع من الموسيقى الجنائزية المؤلمة ، إجماع بالحزن يستشف من التناغم الذي تتوافر عليه أصوات النص من خلال تشاكلها وتجانس تأليفها في ألفاظ ومن ثم في تراكيب وسياقات تتسم بسمة أسلوبية حققت للنص شعريته ومكنته من أداء رؤيته .

إن تطويع الخنساء الأصوات في كلمات ، والكلمات في تراكيب منسجمة صوتياً ومشحونة دلاليّاً مكنّ للنص إيقاعاً موسيقياً زاخراً ، ولعل في بعض الخلل الموسيقي الذي يتخلل النص ما يوحى برغبة الشاعرة في عدم الإسترسال في الحزن والعودة الى الحياة العادية ولكن نلاحظ

أن الحزن عندها أصبح قاعدة والحياة العادية استثناء : مثلما التفعيلات السالمة أصبحت في هذا النص استثناء والزحافات قاعدة ، إن خروجها على القاعدة في مستوى موسيقى النص هو خروج على مستوى القاعدة وفي الحياة العادية العادية التي لا يمثل فيها الحزن ديمومة أو حال الفرح ديمومية ، إنما أحوال الدنيا حال بحال ، ومع ذلك فإن النص يتكون من تفعيلات قصيرة عمدتها «فعلون» التي دخلت عليها زحافات شكلت إيقاعاً يتنازع بين السرعة التي تضمنتها دلالة من دلالات النص وهي قصر حياة «الشخصية الشعرية» حياة صخر الذي لم يمهله القدر فعاجله وغيبه عن الوجود وقد كان جسداً يقيناً ينبض بالحياة فتحوّل الى جثة هامدة ولكنه ظل في وجدان الشاعرة كياناً فاعلاً مجسداً لقيم إنسانية خالدة ، وشمائل نبل مثلت معاني الفروسية في أعمق صورها ، وإن ما نرغب في الإشارة إليه ونحن نتحدث عن الشاعرة أننا نقصد بالشاعرة في النص «وهي شخصية ألمح إليها النص في الأبيات الأولى وهي تلح على عينيها بالبكاء ومشاركتها الحزن الذي هدّ كيانها بينما الشخصية الشعرية في النص إنما هي «صخر» الذي تتظافر كل الوقائع الأسلوبية وما تتضمنه من أحداث في إبراز شخصيته .

أما الإيقاع الموسيقي الذي يصاحب النص ويشتمل على بعض الرتبة أحياناً فهو يبني أبعاد النص ومقاصده ويحدث هذا الصوت الجنائزي - الذي يتخلل النص بصخب أحياناً - ما يشعر بالرغبة في التمرد على ظاهرة الموت ، وتفرغ ما يعتلج في النفس من مشاعر الحزن والألم إن دلالات موسيقى النص توحى بخوض معركة ضد الموت الذي انتقى صخراً الى جواره تاركاً مكانه خالياً في عشيرته ، وتاركاً الخنساء (الراوي في النص) دون عون أو سند ، فصخر يجسد مغادرة الروح لجسد الخنساء (الراوي) .

وما يلاحظ في نهاية الأبيات أنها كلها تنتهي بتفعيلات محذوفة وفي هذا الحذف إشارة الى حذف صخرة من حياة العشيرة ومن حياة الخنساء ، ومن عالم الأحياء جميعاً ، وهذا الحذف جاء على مستوى التفعيلة سريعاً مما يشير الى الإيقاع السريع الذي تم به انسحاب صخر الى العالم الآخر .

إن اختيار البحر المتقارب البسيط وهو أحادي التفعيلة المتنوعة بالزحافات يدعونا الى التأويل التالي : وهو أن شعور الشاعرة (الراوي في النص) بوحدتها بعد فقد صخر دفعها الى الانطواء على الذات ومناجاة النفس بل مناشدة عينيها على مشاركتها الحزن لتستأنس بها في عزلتها التي فرضت عليها إثر فراق صخر ، وما طراً من زحافات على النص ينسجم مع حال

الشاعرة الحزينة وشعورها المضطرب ، وهذا يلائم البنية العامة للنص المتحورة حول جسارة الموت وفعله الخفي في الإنسان والوجود .

وقد يخطر على البال أن الشعراء العرب قبل الإسلام لم يعرفوا علم العروض ، فأنى للخنساء معرفة المتقارب وتوظيفه بهذه الإمكانية التي ذهب إليها التأويل قد يكون الإستعمال محض صدفة وقد يكون وليد الإختيار كما نعتقد ولكن الذي لاشك فيه أن العرب والشعراء منهم بخاصة قد عرفوا بحور الشعر عن طريق السماع والقياس وهذا ما يؤكد ابن فارس وابن هشام :

يقول ابن فارس : والذي نقوله في الحروف هو قولنا في الإعراب والعروض ... فإن قال قائل : فقد تواترت الروايات بأن أبا الأسود أول من وضع العربية ، وأن الخليل أو من تكلم في العروض ، قيل له : نحن لا ننكر ذلك ، بل القول : إن هذين العلمين قد كانا قديماً ، وأتت عليهما الأيام وقلافي أيدي الناس ، ثم جددهما هذان الإمامان .. وأما العروض فمن الدليل عليه أنه كان متعارفاً إتفاق أهل العلم على أن المشركين لما سمعوا القرآن قالوا - أو من قال منهم أنه الشعر - فقال الوليد بن المغيرة منكرأ عليهم : لقد عرضت ما يقرؤه محمد على إقراء الشعر ، هزجه ورجزه وكذا وكذا ، فلم أره يشبه شيئاً من ذلك . أفيقول الوليد هذا وهو لا يعرف بحور الشعر؟⁽¹¹⁾ وفي سيرة ابن هشام ما يدعم رأي ابن فارس حيث يقول : «إن الوليد بن المغيرة ، قال عن النبي ﷺ : «ما هو بشاعر ، لقد عرفنا الشعر كله رجزه وهزجه وقريضه ومقبوضه ومبسوطه فما هو بالشعر»⁽¹²⁾ وهذا الرأي يجعل الافتراض قائماً بأن العرب عرفت شيئاً من العروض وسجلت مجموعة ملاحظات حول نصوص شعرية مهدت بها لنشأة علم العروض في شكل نظرية علمية لها قوانينها ومصطلحاتها على يد الخليل بن أحمد الذي استدرك عليه بعض العروضيين في جوانب من نظريته فوسعوا حقل هذا العلم واغنوه بالمصطلحات والقوانين ، وإن ما دعانا الى ذكر هذا إنما هو اعتقادنا بأن ايقاعات النص الذي بين أيدينا جاءت نتيجة إختيار وأن تشكيلات النص الإيقاعات البنيوية لها وظائف أسلوبية تتناسب مع ما ورد فيها من أصوات وألفاظ وتراكيب ودلالات وهذه الإيقاعات تسهم بشكل من الأشكال في بلورة الرؤى التي يعبر عنها النص .

إن عدم طول نص الخنساء يعود الى طبيعة التجربة الشعرية وتشكيلها الأسلوبية وإنسجامها مع الحدث أو المصاب الجلل الذي أصابها في أخيها ، فهي في حال اندهاش بعد حياة

الإطمئنان والسكينة مع أخيها وأفراد عشيرتها ، فهذا الإرتباك والإضطراب هو الذي استدعي عدم الإطالة في النص ، ويبدو هذا الإندهاش في محاولة الخروج عن الرتابة الموسيقية وعدم التزام تفعلة واحدة في النص من خلال توظيف بعض الزخافات في البنية الموسيقية للنص وهذا التشكيل الإيقاعي هو محاولة للخروج عن المألوف كما خرج صخر من حياتهم بعد الانسجام فموته هو خروج عن المألوف وهذا الخروج على التفعيلة الأحادية في النص فيه إغناء لإيقاع النص وموسيقاه وفيه تشكيل لوعي موسيقى أكثر غنى وأكثر كثافة ايقاعية كما هو حال الخنساء في إغناء حياتها بالتجارب والأحداث وما يشكل وعيها الفني والجمالي والوعي بوجودها هو معرفتها الواقع المحيط بها وما يزرخ به من أحداث وتجارب ...

يقول إبراهيم أنيس : «نستطيع أن نقرر بأن الشاعر في حالة اليأس والجزع يتخير عادة وزناً طويلاً كثير المقاطع يصب فيه أشجانه وما ينفس عن حزنه وجزعه ، فاذا قيل الشعر وقت المصيبة والهلع تأثر بالإنفعال النفسي وتطلب بحراً قصيراً يتلاءم وسرعة التنفس وازدياد النبضات القلبية ، ومثل هذا الرثاء (تقصد رثاء الخنساء) الذي قد ينظم ساعة الهلع والجزع ولا يكون عادة إلا في صورة مقطوعة قصيرة لا تكاد تزيد أبياتها على العشرة ، أما المراثي الطويلة فأغلب الظن أنها نظمت بعد أن هدأت ثورة الفزع واستكانت النفوس باليأس والهلم المستمر»⁽¹³⁾ .

ان ما ذهب إليه إبراهيم أنيس من آراء حول الوزن فيه كثيرا من المجازفة ، والذاتية في الحكم ، بل رأيه لا يخلو من انطباع آني لأننا نجد مجوراً متعددة قيلت فيها موضوعات متنوعة فقد قيل في الهجاء والعزل والمدح وسوى ذلك في جميع بحور الشعر ، وهذا يدل على عدم اختصاص بحر بعينه في موضوع من موضوعات الشعر دون سواها ، فطبيعة النص وتشكيله الأسلوبى هو الذي يستدعي البحر الذي يناسبه .

جدول يحدد عدد التفعيلات في أبيات النص ونسبتها المئوية

عدد تفعيلات الأثرم (فعل)	عدد التفعيلات المحذوفة (فعو)	عدد التفعيلات المقبوضة (فعل)	عدد التفعيلات السالمة (فعلون)	البيت
.	2	1	5	1
.	1	1	6	2
1	1	3	3	3
.	2	1	5	4
.	2	1	5	5
.	2	2	4	6
.	2	.	6	7
.	2	2	4	8
1	14	11	38	المجموع : 64
٪1,56	٪21,87	٪17,18	٪59,37	النسبة المئوية ٪99,98

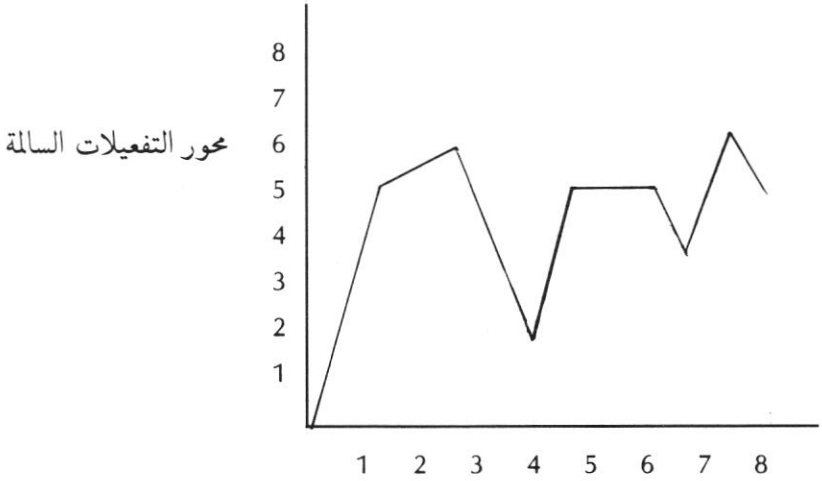
يحدد الجدول الموقع التي وردت فيها التفعيلات بحسب أنواعها

أنواع التفعيلات في الشطر 2	أنواع التفعيلات في الشطر	البيت
أ. ج. أ. ب	أ. أ. أ. ب	1
أ. أ. أ. ب	أ. أ. أ. ج	2
د. ج. أ. ب	أ. ج. أ. ج	3
أ. ج. أ. ب	أ. أ. أ. ب	4
أ. ج. أ. ب	أ. أ. أ. ب	5
أ. ج. أ. ب	ج. أ. أ. ب	6
أ. أ. أ. ب	أ. أ. أ. ب	7
ج. أ. أ. ب	ج. أ. أ. ب	8

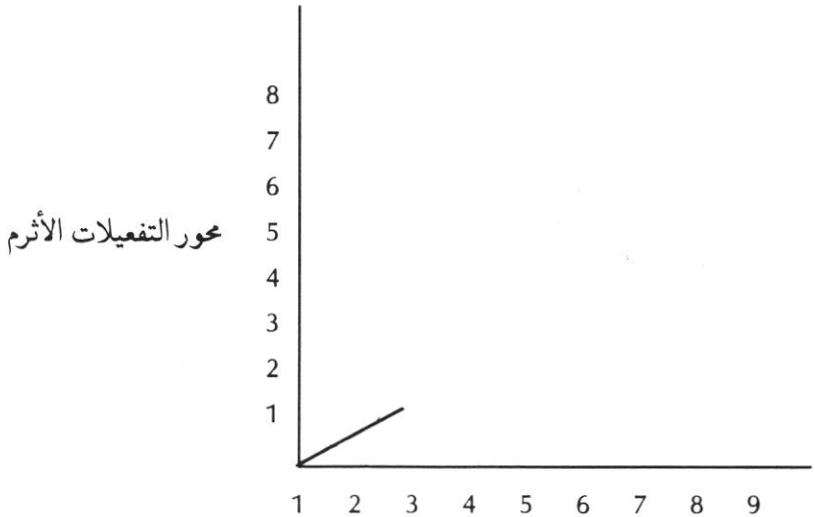
الدليل :

- رموز التفعيلات وعددها

- أ = سالم = 18 - تفعيلة السالم ومكان تواجدها في البيت (النص)
ب = محذوف = 14 = تفعيلة المحذوف ومكان تواجدها في البيت (النص)
ج = مقبوض = 11 = تفعيلة المقبوض ومكان تواجدها في البيت (النص)
د = أثرم = 1 = تفعيلة الأثرم ومكان تواجدها في البيت (النص)

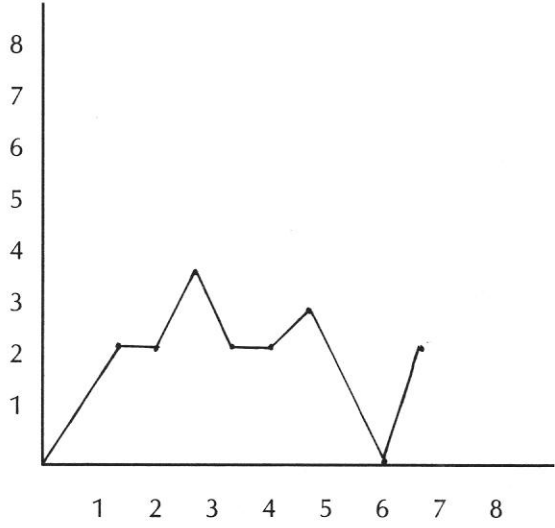


محور الأبيات : المنحنى البياني أعلاه يبين استعمال التفعيلات السالمة في الخطاب الشعري



محور الأبيات : المنحنى البياني يبين استعمال التفعيلات الأثرم في الخطاب الشعري

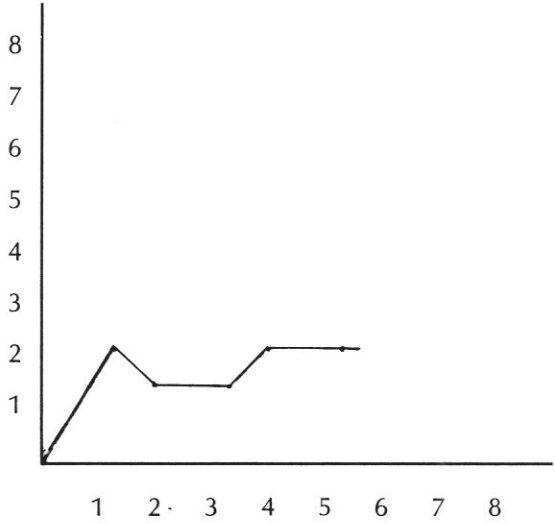
التفعيلات المقبوضة



محور الأبيات :

المنحنى البياني يبين استعمال التفعيلات المقبوضة في الخطاب الشعري

محور التفعيلات المحذوفة



محور الأبيات :

المنحنى البياني أعلاه يبين استعمال التفعيلات المحذوفة في الخطاب الشعري

3 - القافية بين أحادية الروي وتنوع الكلمات :

القافية : كل ما يلزم الشاعر اعادته في سائر الأبيات من حرف وحركة . وسميت قافية لأن الشاعر يقفوها أي يتبعها ، ولقد أقام الخليل تعريفه للقافية على أساس صوتي فهو يقول : هي من آخر حرف في البيت الى أول ساكن يليه مع حركة ما قبله وقال الأخفش : «القافية آخر كلمة في البيت»⁽¹⁴⁾ .

نأخذ برأي الأخفش لأنه أقرب الى الصواب بمعنى أن للكلمة في النص دلالة في ذاتها ولها دلالة في البيت ونرى أنها لها دلالة في سائر النص وهو ما نضيفه على القدماء .
وقال الفراء : «القافية حرف الروي لأنه الحرف الذي تنسب إليه القصيدة ، فيقال قصيدة نونية وعينية وسوى ذلك» .

القراء يعرفون القافية من وجهة نظر اطلاق الجزء على الكل والعرب وصفت القصائد المشهورات بهذا الوصف فقالوا لامية العرب ، وسينية البحري ، ونونية ابن زيدون علماً بأن للبحري سينية ولابن زيدون نونيات ولسواهم قصائد في روي واحد ، كما أنه يأخذ بالروي في تعريف القافية والروي جزء من القافية لأن الروي لا دلالة له في السياق النصي ما عدا التواتر الايقاعي الصوتي الذي يحدثه في النص من خلال التكرار ، أما اعتبار القافية الكلمة الأخيرة في البيت فله مما يبرره دالاً ومدلولاً كان بعض القدماء يحددون القافية من آخر حرف في البيت الى أول ساكن يسبقه مع حركة الحرف الذي قبل الساكن ويضعون لها لوازم متعددة وهي أحرف وحركات . فالأحرف : التأسيس ، والرصد ، والروي ، والوصل ، والخروج ، والدخيل . وأما الحركات : فالرس ، والإشباع ، والحذو ، والتوجيه ، والمجرى ، والنفاد .

يرى القدماء : أن تكون القافية عذبة الحروف سلسلة المخرج وأن تقصد لتصيير مقطع المصراع الأول في البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها . فإن الفحول والمجيدون من الشعراء القدماء والمحدثين يتوخون ذلك ، ولا يكادون يعدلون عنه ، وربما صرعوا أبياتاً أخرى من القصيدة بعد البيت الأول ، وذلك يكون من اقتدار الشاعر وسعة بجره⁽¹⁵⁾ .

وإنما يذهب الشعراء المطبوعون المجيدون الى ذلك لأن بنية الشعر إنما هي التشجيع والتقفية ، فكلما كان الشعر أكثر إشتتاً عليه كان أدخل له في باب الشعر وأخرج له عن مذهب النثر يستنتج من قول قدامة هذا أن ما يميز النص الشعري من النص النثري غالباً اشتتال النص على أكبر قدر ممكن من التشجيع والتقفية وهما ظاهرتان صوتيان ، وهو يقصد اشتتال

النص الشعري على أكبر عدد ممكن من الأصوات المتجانسة وبسواها يمنح النص إيقاعاً موسيقياً كثيفاً ...

يقول قدامة في شأن القافية : «ولم أجد للقافية مع واحد من سائر الأسباب الأخرى ائتلافاً ، إلا أنني نظرت فيها ، ولها دلالة على معنى لذلك اللفظ ايضاً»⁽¹⁶⁾ ، هذا القول يؤكد أن القدماء لم يعدوا القافية مجرد ظاهرة صوتية تزيينية أو إيقاعية فقط ، وإنما تتضمن دلالة في اللفظ ذاته وفي البيت كله ، وعدم «التضمن» عيباً لم يترك لهم فرصة اعتبار القافية متضمنة لعلاقات دلالية مع النص كله ونذهب الى أن دلالة القافية تتجاوز البيت الى سائر الأبيات ، فهي ركن أساسي في الابعاد الدلالية للنص الشعري ، وكذلك الأمر بالنسبة الى الخصائص الشعرية والجمالية الأخرى ...

إن القافية لم تعد مجرد تكرار منتظم لمقاطع صوتية معينة phonemes لأنها تقتضي بالضرورة علاقة دلالية بين الواحدات التي تصلها ببعضها . وما يمكن ملاحظته أنه يتردد نوع من المقاطع الصوتية في موضوع شعري أكثر مما يتردد في موضوع آخر وقد أصبح بالإمكان ولا سيما بفضل نظرية الإعلام أن نعيد تركيب قصيدة لا نعرف منها إلا نسبة مئوية معينة من الأصوات . يقول جاكسون : على الرغم من أن تعريف القافية يعتمد التكرار المنتظم للأصوات أو مجموعات من الأصوات المتماثلة فإن من قبيل المبالغة في التبسيط تناول القافية من الزاوية الصوتية وحدها ، القافية تقضي بالضرورة علاقة دلالية بين الواحدات التي تربط بينها⁽¹⁷⁾ .

القافية نظام :

يقول حازم القرطاجي : «لو أجرى العرب أواخر الكلام في الشعر كيفاً إتفق لما أنتج ذلك أي أثر من آثار اللذة» وقد كان «لجري الأمور على نظام منضبط محكم ، موقع عجيب من النفس يحفظ المتكلم لنظام كلامه ... ولو كان الأمر في ذلك تعجيب ولا كانت الفصاحة مرقاة غير معجزة أحدا»⁽¹⁸⁾ ، وقد تحدث في شأن القافية ودلالاتها في الشعرية العربية ابن رشيق في كتابه العمدة⁽¹⁹⁾ .

يتضح مما أشرنا إليه أن القافية في البيت تسهم مع بقية الوحدات اللغوية ضمن علاقاتها المنسجمة في إنشاء نظام النص ومن ثمة تسهم ضمن هذا النظام اللغوي في إنتاج اللذة الشعرية والجمالية في نفس المتلقي .

وردت القافية مطلقة ، فالخنساء تلح على مد النفس وهذا لا يناقض قولنا السابق ،
فالكلام ظاهرة فيزيائية الى جانب خصائص ومميزات أخرى لأن طبيعة تكوينية تقوم على
الأصوات ، والحديث شعراً عن البكاء والمواجع فيه مد وانقطاع ومد الصوت جسده صوت
الروي الذي أطلقت معه القافية ، فالروي هو صوت الدال وهو صوت مجهور شديد أحدث نغماً
متتابعاً عند نهاية كل بيت فكونه شديداً مجهوراً جعل الأصوات الأخرى التي ترافقه تدعه دون
أن تطغى عليه ففي البيت الأول مثلاً نلاحظ طغيان الأصوات المجهورة (العين + الجيم + الباء
+ الراء) وعلى الرغم من ذلك فإن الصوت الدال هو الذي يأخذ بسمع المتلقي نظراً الى ايقاعه
الشديد باستعمال الشاعرة هذه الصوت رويًا يدل على ميلها الى الجهر بالبكاء وشدة الالحاح
عليه لأنه متنفسها الوحيد .

روي النص دال مطلقاً تتميز بمد الصوت ، وهو يشغل حيزاً من طاقة التنفس ، والصوت
المختار رويًا له ايقاع قوي فهو من حيث الصفة مجهور انفجاري أو شديد منفتح وبهذه الصفات
نجد أحدث نغماً متتابعاً متواتراً قويا عند نهاية كل بيت وقد خلف بصفاته هاته نوعاً من
التأثير في الأصوات المجاورة له ، تأثير يبدو في تدعيمها إياه ليحقق وظيفته دون أن يسلبها ذلك
خصوصياتها ووظائفها في النص ، وصوت الدال من حيث المخرج أسناني لثوي والانفجارية التي
يتصف بها تتضمن ايجاء بانفجار الشاعرة (الراوي في النص) التي لم تستطع الصمت والسكون أمام
الحدث الذي ألم بها .

فصوت الدال الوارد رويًا في النص نجد أنه تكرر 8 مرات وتكرر في ثنايا النص 12 مرة
ومجموع صوت الدال في النص كله 20 مرة بمعدل 9,56% من مجموع الأصوات الواردة في النص
بمعنى أنه بلغ نسبة (1/10) أي العشر تقريباً وهذه الظاهرة تشكل خاصية من خصائص الشعر
بالعربية التقليدية ، حيث تظهر غلبة نسبة من الأصوات على أصوات أخرى في النص مما بعث
في النص انسجاماً ايقاعياً موسيقياً توفره طبيعة التوزيع الصوتي في متن النص وهذا ما يحفظ
للنص توازنه الإيقاعي والشعري . إن تكرار صوت «الدال» مع «الفتحة» والمد في روي النص
والتزام المد في نهاية جميع الكلمات الواقعة قافية وعلى مستوى ثنائي أبيات في شكل عمودي ،
يوجب هذا البناء الصوتي المعاري والهندسي يتمكن في الشعرية العربية واعتادها على التوزيع
الصوتي المنسجم بتكثيف الايقاع الموسيقي في النص مع انسجام هذه الطاقة الموسيقية مع
الدلالات العميقة التي يتضمنها النص .

1 - دلالة الكلمة في ذاتها

..... الندى.....

2 - دلالة الكلمة في البيت = = = = = الندى

3 - دلالة الكلمة في سياق النص

.....

.....

هذا الشكل يبين أن للقافية ثلاث مستويات من الدلالة :

1 - دلالة الكلمة الواردة قافية في ذاتها

2 - دلالتها في سياق البيت

3 - ثم دلالتها في سياق النص .

ب1

ب2

ب3

ب4

ب5

ب6

ب7

ب8

هذا الرسم البياني يوضح توزيع صوت الدال في النص فقد ورد 9 مرات في الأَشطر الأولى وورد 13 مرة في الأَشطر الثانية . وفي هذا محاولة لموازنة ايراد صوت الدال في النص كما ورد صوت الدال في الأبيات الأربعة الأولى 13 مرة وورد في الأبيات الأربعة الأخيرة 9 مرات ونلاحظ من خلال هذا توازناً بين نسب الاحصاء على المستوى العمودي وعلى المستوى الأفقي . وفي هذا التوزيع المتوازن والمتماثل نلاحظ توازناً موسيقياً فيه كثير من الانسجام والدقة في التوزيع .

نتبنى رأي الأُخفش وقدامة في تعريف القافية باعتبارها الكلمة الأخيرة في البيت ولا ننظر

الى البيت وحدة قائمة بذاتها بل لها علاقات سياقية ووظيفية في جميع النص لأن النص به علاقات بنوية ووظيفية بين أجزائه ومكوناته اللغوية كلها .

ملاحظة	علاقة الإئتلاف والاختلاف بين ألفاظ القافية	الكلمات الواردة علاقة قافية في النص	القافية
		الندى	1
		السيد	2
		السيد	3
		أمردا	3
		السيد	3
		أمردا	3
		يدا	4
		مصعدا	5
		مولدا	6
		يحمدا	7
		ارتدى	8
العلاقة بين السيد والأمرد علاقة غير منسجمة في العرف الاجتماعي وهذا فيه انزياح حاز صخر السيادة الى توافر شروط السيادة فيه وهذه العلاقة يبررها النص .	إن أغلب الكلمات المختلفة تصحح في علاقة إئتلاف على مستوى النص		
إن أغلب الكلمات الواردة قافية لم تخرج عن القاموس الشعري للفخر والمدح والرثاء فكلها كلمات تتضمن دلالة المجد والسيادة والكرم والنبل وسوى ذلك			

- فالعلاقة بين مفردات القافية علاقات تجاور وإئتلاف وهي كلها تصب في غرض واحد يهدف الى إظهار القيم الجمالية المادية والمعنوية في النظام الاجتماعي العشائري كما يشير النص الى الخصائص العضوية والفيزيولوجية للرجل (المادية والمعنوية) والجمالية التي كان يفضلها الذوق الجمالي للمجتمع الجاهلي .

التصريع وتوازن البيت ايقاعياً :

وهو ما كانت عروض البيت فيه تابعة لضربه ، تنقص بنقصه ، وتزيد بزيادته واشتقاق التصريع من مصراعي الباب ولذلك قيل لنصف البيت مصراع كأنه باب القصيدة ومدخلها ... وربما صرع الشاعر في غير الابتداء ولذلك اذا خرج من قصة الى قصة أو من وصف شيء الى وصف شيء آخر ... وهو دليل على كثرة المادة اللغوية ، وقد ورد التصريع في قول الخنساء :

أعيني جـودا ولا تجمـدا ألتبكيـان لصخر النـدى

فالتصريع ظاهرة عروضية صوتية تسهم مع سواها من الظواهر في تكثيف الطاقة الموسيقية

للنص الشعري ، فالضرب في البيت المستشهد به (فعو) والعروض مثله لمكان التصريح ونلاحظ في سائر نص الخنساء ورود الضرب (فعو) كأول . كما نلاحظ أن البنية الموسيقية للنص تسير وفق نظام ايقاعي ووظيفي منسجم .

الجناس وإسهامه في التراكم الإيقاعي :

التجانس

الملاحظات	البيت	عدده	نوعه	الجناس المادة اللغوية
	ب3	1	ناقص	النجاد العباد

الصيغ الصرفية بين أحادية البنية التحتية وتعدد البنية الفوقية :

دلالة الصياغة الصرفية ومعرفة أبعادها هي معرفة لسر من أسرار اللغة ، ونريد بالصيغ الصرفية هنا معرفة أحوال بنية اللفظ ووظيفتها وما يلاحظ أنه ليس من الممكن دراسة بنية الجملة دون دراسة أصواتها ومقاطيعها وعلاقة الصوامت (السواكن) بالحركات ، إن كل تغيير تعرض له هذه البنية ينشأ عن تفاعل عناصرها الصوتية في الممارسة الكلامية على مستوى الأفراد الناطقين باللغة .

التصريف تصريف المعنى في المعاني المختلفة . كتصريفه في الدلالات المختلفة ، وهو عقدها به على جهة التعاقب ، فتصريف المعنى في المعاني كتصريف الأصل في الاشتقاق في المعاني المختلفة ، وهو عقدها به على جهة المعاقبة . كتصريف الملك في معاني الصفات فصرف في معاني مالك ، وملك ، وذو الملكوت ، والمليك ، وفي معنى التملك ، والتالك ، والاملاك ، والتلك ، والمملوك .

الصيغ الصرفية الواردة في النص :

صيغة (فعليل) : تدل على معنى إسم فاعل مع تأكيد المعنى وتقويته والمبالغة فيه ومن ثم

سميت هذه الصيغة صيغة مبالغة جريء + جميل + طويل + رفيع = فعليل .

تجتمع هذه الكلمات في شكل البناء والصيغة والوزن والموسيقى ويجمع بينها كذلك جزء من

المعنى أو صفة من صفاته وهي الاتصاف بالجرأة والجمال والطول والرفعة فالمادة اللغوية لهذه

الألفاظ مختلفة ولكن الصيغة واحدة ولذلك كانت البنية التحتية واحدة والبنية الفوقية متعددة
جدول صيغة فاعيل :

الصيغة	البيت	عددها	المادة اللغوية
فاعيل	ب2 ب3	2 2	جري + جميل طويل + رفيع

وقد وردت طويل ورفيع مقيدة بما بعدها فوردت طويل مع النجاد ووردت رفيع مع العباد
بينما جري وجميل جاءتا مطلقتين فهو جريء الجرأة المطلقة وجميل الجمال المطلق غير المحدود ،
بمعنى أنه ليس جميلاً في شيء وقبيحاً في شيء آخر ، بل كل ما فيه جميل من الجانبين المادي والمعنوي .
وما يمكن ملاحظته أيضاً أن صيغة فاعيل تفيد دوام الهيئة أو الصفة واستقرارها وثباتها ،
فطويل وجريء وجميل ورفيع الواردة على هذه الصيغة تفيد ثبات هذه الصفات في حين أن
هناك صيغاً أخرى مثل فعلان فهي تدل على عدم إستقرار هذه الصفات مثل عطشان فهي
صفة تزول بعد الإرتواء مباشرة وتعود وتزول وهكذا .

صيغة (فعل) : وهي صيغة صالحة للإسم المعين ك (بيت) ، وللمصدر ك (ضرب) ، وللصفة
ك (شهم) فالبنية على هذه الصيغة لا ينصرف الى واحد من هذه المعاني إلا بقرينة ، فكلمة (مجد)
نراها صالحة للمصدر والصفة المشبهة على السواء . ومعنى ذلك أننا اذا حددنا معناها فلا بد من
اللجوء الى القرائن ، واذا بحثنا عما يقدمه الجدول الإلصاقى من القرائن ما وجدنا من القرائن ما
يعيننا فيه فكلا المعنيين يمكن أن يفهم من الكلمة مع إصاق (أل) ، ولا صفة التثنية ، وضائر
الجر المتصلة ، فلا يمكن للجدول الإلصاق والحالة هذه أن يعيننا في الكشف عن معنى الصيغة
- كما يدل عن معنى الكلمة - أما من ناحية الجدول التصريفي فسرى أن أحد المعنيين يسمح
بدخول الكلمة في هذا الجدول إذ تنحاز فيه الى فريق .

الصفات فتكون صفة مشبهة ، وأما المعنى الآخر فيحول بينها وبين هذا الجدول لأن الأسماء
لا تدخل الجداول التصريفية وأما من حيث الجدول الإسنادي فإن هذا الجدول يتأبى على هذه
الكلمة في كلتا حالتها سواء إن كانت مصدراً أو صفة مشبهة - يبقى بعد ذلك أن نلجأ الى
قرينة السياق وهي كبرى القرائن . وسرى هذا السياق يسعفنا الى التفريق بين المعنيين على
نحو ما نرى فيما يلي - المجد أساس الملك - (الكلمة تفيه المصدر) . هو الحكم المجد اللطيف
الخبير (الكلمة تفيد الصفة المشبهة) .

إن صيغة فعل التي تكررت في النص إحدى عشر مرة وردت على نفس صيغة أو وزن (صخر) وقد وردت بما تفيد المصدر وبما يفيد الصفة المشبهة وظرف المكان في كلمة (فوق) وتهدف كلها الى التنوع في المادة اللغوية بل وتكرار المادة اللغوية نفسها أحياناً ، على صيغة صخر الذي يشكل المحور الأساسي في النص والصيغة المحورية الواحدة التي تتنوع حولها الدلالات كدلالة المجد وما يوحي به من نبل وسؤدد . ودلالة البيت وما يوحي به من السكينة والإستقرار ، والتخلي بروح المسؤولية والتضحية ، ودلالة القوم التي تدل على الكثرة المنقادة لأوامر صخر والسائرة حسب تدبيره .

وردت صيغة (فعل) في الأبيات الآتية التي يحددها الجدول :

الملاحظات	المادة اللغوية	عددتها	البيت	الصيغة الصرفية
مجموع تكرار هذه الصيغة في النص 11 مرة	صخر	1	ب1	فعل
	قوم + مجد	2	ب4	
	فوق + مجد	2	ب5	
	قوم	1	ب6	
	مجد + بيت + كسب	3	ب7	
	مجد + مجد	2	ب8	

مجموع المرات التي تكررت فيها صيغة فعل 11 مرة وهذه نسبة كبيرة إذا ما قيست بسواها من الصيغ التي لم ترد أو التي وردت بنسب ضئيلة . وهدف الشاعرة من الاكثار من هذه الصيغة هو سيطرة صيغة كلمة (صخر) على ذهنها وتعلقها بهذه الصيغة جعلها تشبث بها كتشبثها بصورة أخيها ومن ثم إنشاء مجموعة من الكلمات على وزن كلمة (صخر) فهذه الصيغة الصرفية كما يلاحظ تهين على فضاء النص وتشغل حيزاً كبيراً منه كما يشغل صخراً حيزاً كبيراً في كلام الخنساء ووجدانها .

صيغة (أفعل) صيغة التفضيل وجاءت هذه الصيغة للدلالة على أن شيئين اشتركا في صفة معينة وزاد أحدهما على الآخر فيها .

المواد اللغوية الواردة في هذه الصيغة هي (أفضل + أصغر + أمرد) = أفعل . يرى أفضل «الكسب» : ورد إسم التفضيل مضافاً الى معرفة ، وفي هذه الحالة نلاحظ أن إسم التفضيل يجوز فيه أن يكون مفرداً مذكراً أي لا يطابق المفضل ويجوز فيه أن يكون مطابقاً له . فصخر يفضل أفراد عشيرته في رؤيته للكسب فهو الحمد عنده وليس الغنائم والسبايا وسوى ذلك .

الصيغة	البيت	عددتها	المادة اللغوية
أفعل	ب3	1	أمر
	ب6	1	أصغر
	ب7	1	أفضل

(وإن كان أصغرهم مولداً) . ورد مفرداً مذكراً مضافاً الى معرفة ، فصخر يفضل أبناء عشيرته كونه صغيراً وأحرز على السيادة في عشيرته لأن صيغة التفضيل تدل على الأبعاد الدلالية للسياق وهي تدور كلها حول صخر لتؤكد فضله على غيره .

- ساد عشيرته أمردا . فصخر يفضل باقي أفراد عشيرته كونه أحرز رئاسة عشيرته . ولم ينبت الشعر في وجهه بمعنى صغر السن .

صيغة التثنية : تدخل صيغة التثنية في القواعد الصرفية في مباحث العدد ومقولاته ، وهذه الصيغة لا تدل في الاستعمال اللغوي في النص الشعري «غالباً» على الاثني دلالة إخبارية مجردة ومحددة فقط ولكنها تخرج عن ذلك الى التعبير عن الرغبة في المشاركة والنفور من الإبتعاد عن التوحد وعدم الاكتفاء بالفرد .

وردت صيغة التثنية في البيتين الآتيين :

في البيت الأول أربع مرات — عيني + تجمدا + تبكيان

في البيت الثاني مرتين — تبكيان + تبكيان

وردت هذه الصيغة في النص ستة مرات .

التعبير بالفعل المضارع : يؤتى به ليقوم بوظيفته استحضار الحدث لاتحمد... تبكيان..

تبكيان.. تبكيان

يحملة ... ترى ... يهوى ... يرى

حينما يرد الفعل المضارع خاصاً المتكلم فإن لذلك ما يبرره لأن الشاعرة حينما تتحدث عن ذاتها فهي حاضرة بينما حينما تتحدث عن صخر تريد أن تجعل منه حاضراً باستمرار وحينما تتوجه الشاعرة بالخطاب الى الملتقي فإنها تريد أن يشاركها الأمر الذي هي فيه يشاركها آلامها حزنها الذي ألم بها على أثر مصابها في أخيها وفي هذا شكل من أشكال التنفيس عن الذات .

الأصوات في تواترها وإيجاءاتها الدلالية :

إن إحصاء الأصوات في الخطاب الشعري لا يكفي بل لابد من تجاوز ذلك الى تلمس وظائفها الأسلوبية وتحديد معانيها وإيجائها وإسهامها في المعنى العام الذي هي إحدى مكوناته الأساسية دون عزلها عن السياق الواردة فيه لأن الأصوات عناصر هامة في البنية الشعرية ، ولابد من مراعاة أحد الجوانب الأساسية في إحصاء أصوات الخطاب الشعري مع مراعاة أن الصوت يقع في سياق ، وهو يكتسب معناه فيه . فهو لا يدرس بصفته صوتاً معزولاً ولذاته وإنما يدرس في إطار سياقه العمجمي والتركيبي .

غير أنه لابد من الإشارة الى ظاهرة تبدوا أحياناً في الإحصاء الصوتي وهي تراكم أصوات معينة أكثر من غيرها في البيت أو الخطاب الشعري وهذه ظاهرة تسترعي الإنتباه وتحتاج الى تفسير وتأويل ، غير أنه يمكن ان نجد الأصوات نفسها في كلمات أو سياقات يمكن أن تكون لها معاني مختلفة بحسب ما ترد فيه من سياق .

تتكون اللغة العادية من أصوات متضامة ، وكذلك الأمر في كل لغة بشرية ، وتضام الأصوات هذا يخلق لها نظاماً قائماً على علاقات وقوانين وقواعد ، والشاعر يعيد هذا النظام ليخلق نظاماً خاصاً ملائماً لتحقيق أهداف يتغيها ، وثمة شبه اتفاق على أن التنظيم الصوتي في الشعر يخلق الإيقاع باعتباره نظاماً من الأصوات المتوالية على مدى زمني معين ، غير أن هذا الاتفاق لا يتعدى هذا التعريف العام وتبدأ الاختلافات بين الدارسين على تحديد عناصر هذا الإيقاع ووظيفته⁽²⁰⁾ .

البنية الصوتية من البنيات الأساسية في النص الشعري وهي أصغر وحدة لغوية يمكن عن طريقها التفريق بين الكلمات وتمييز أشكالها والصوت يحدد معنى الكلمة التي تحتويه ويساعد على حفظ الفرق بين هذه الكلمة والكلمات الأخرى في النص ، وتكرار أصوات بعينها في النص يسهم مع سواه من الوقائع الأسلوبية والجمالية الأخرى في تكثيف موسيقى النص الشعري وتنوعها مع الإيجاء ببعض أجزاء النص وفضاءاته .

الصوت المهموس لا يهتز معه الوتران الصوتيان ولا يسمع لها رنين حين النطق به .
الصوت المجهور صوت يعتمد على ذبذبة الأوتار الصوتية .

تبين من خلال الوصف والإحصاء أنه يطغى على النص الأصوات المجهورة .

منها : صوت (د) وقد ورد في (جودا ، ولدى ، السيدا ، الندى ...) في آخر الكلمة .

إن الأصوات التي تتكرر في القصيدة - كما نلاحظ أعلاه - أصوات أغلبها مجهورة أو شديدة ، خاصة صوت الدال المدغم بأصوات قريبة منه في مخارجها وصفاتها وهذا ما جعل النص متوازناً موسيقياً وفي تواتر الأصوات المجهورة تلميح الى رغبة شخصية الراوي في النص (الخنساء) لها رغبة في الجهر بما أصابها لتنفس قليلاً من كدها وجعلت من الأصوات المجهورة مرتكزاً تحافظ به على التدفق الإنفعالي الجارف التي تعيشه .

التلاؤم هو تعديل الحروف في التأليف ، فكلمة كان أعدل كان أشد تلاؤماً ، أما التنافر فالسبب فيه ما ذكره الخليل من البعد الشديد أو القرب الشديد . وذلك أنه اذا بعد البعد الشديد كان بمنزلة الطفر ، واذا قرب القرب الشديد كان بمنزلة مشي المقيدة لأنه بمنزلة رفع اللسان ورده الى مكانه وكلاهما صعب على اللسان ، والسهولة من ذلك في الإعتدال ، ولذلك وقع في الكلام الإدغام والإبدال .

والفائدة في التلاؤم حسن الكلام في السمع وسهولته في اللفظ ، وتقبل المعنى له في النفس لما يرد عليها من حسن الصورة وطريقة الدلالة ، ومثل ذلك مثل قراءة الكتاب في أحسن ما يكون الخط والحرف ، وقراءته في أقبح ما يكون من الحرف والخط ، فذلك متفاوت في الصورة وإن كانت المعاني واحدة .

ومخارج الحروف مختلفة ، فمنها ما هو من أقصى الحلق ، ومنها ما هو من أدنى الفم ، ومنها ما هو في الوسط بين ذلك .

والتلاؤم في التعديل من غير بعد شديد أو قرب شديد ، وذلك يظهر بسهولة على اللسان ، وحسنه الإسماع وتقبله في الطباع ، فإذا إنضاف الى ذلك حسن البيان في صحة البرهان في أعلى الطبقات ظهر الإعجاز لجيد الطباع البصير بجواهر الكلام ، كم تظهر له أعلى طبقات الشعر من أدناه اذا تفاوت ما بينها⁽²¹⁾ .

ونص الخنساء يتوافر فيه التلاؤم على مستوى الكلمات مفردة أو على مستوى التراكيب ، فمن بداية النص الى نهايته لا نشعر بالتنافر بين الأصوات المكونة للخطاب ، فاعتدال الحروف في تأليفها وانسجام توزيعها في بنية الكلام حقق للنص تلاؤمه الصوتي وهذه سمة أسلوبية خص بها النص .

الملاحظة	النسبة المئوية	عدد تكرار الأصوات في النص	مخرجها	صفاتها	الأصوات
	8,15%	19	حنجري	إنفجاري أو شديد مهموس منفتح	أ
	3,00%	7	شفوي	إنفجاري مجهور منفتح	ب
	4,72%	11	أسناني لثوي	إنفجاري مهموس منفتح	ت
	0,85%	2	بين الأسنان	إحتكاكي أو رخو مهموس منفتح	ث
	4,28%	10	غاري	متراخ مجهور منفتح	ج
	0,42%	01	حلقي	إحتكاكي أو رخو مهموس منفتح	ح
	0,42%	01	طبقي	إحتكاكي أو رخو مهموس منفتح	خ
	10,30%	22	أسناني لثوي	إنفجاري أو شديد مجهور منفتح	د
	1,45%	03	بين الأسنان	إحتكاكي أو رخوي مجهور منفتح	ذ
	4,72%	11	لثوي	واسع الإنفجار مجهور منفتح تكراري	ر
	0,45%	02	أسناني لثوي	إحتكاكي أو رخو مجهور منفتح	ز
	0,42%	01	أسناني لثوي	إنفجاري أو شديد مهموس مطبق	ط
	0,00%	00	بين الأسنان	إحتكاكي أو رخو مجهور مطبق	ظ
	1,45%	03	أسناني لثوي	إحتكاكي أو رخو مهموس مطبق	ص

ض	إنفجاري أو شديد مجهور مطبق	أسناني لثوي	02	0,85%
س	إحتكائي أو رخو مهموس منفتح	أسناني لثوي	04	1,71%
ش	إحتكائي أو رخو مهموس منفتح	غاري	01	0,42%
ف	إحتكائي أو رخو مهموس منفتح	شفوي	07	3%
ق	إنفجاري أو شديد مهموس منفتح	لهوي	03	1,45%
ك	إنفجاري أو شديد مهموس منفتح	طبقي	07	3%
ل	واسع الإنفجار مجهور منفتح حافي	لثوي	30	12,85%
م	واسع الإنفجار منفتح أنفي أو غني	شفوي	27	11,15%
ن	واسع الإنفجار مجهور منفتح أنفي أو غني	لثوي	14	66%
ع	إحتكائي أو رخو مجهور منفتح	حلقي	06	2,72%
غ	إحتكائي أو رخو مجهور منفتح	طبقي	01	0,42%
هـ	إحتكائي أو رخو مهموس منفتح	حنجري	10	4,82%
و	واسع الإنفتاح مجهور منفتح شبه طليق	شفوي	09	3,86%
ي	واسع الإنفجار مجهور منفتح شبه طليق	غاري	17	7,29%

مجموع الأصوات في النص 231 صوتاً = 100%

التكرار :

القيمة الأسلوبية للتكرار : يعتبر التكرار أدنى مستوى يمكن تصوره في سلم إختلاف دلالة اللفظ ، ولذلك لم يعد التجنيس .

يقول ابن حجة الحموي :

«التكرار : هو أن يكرر المتكلم اللفظ الواحدة باللفظ والمعنى»⁽²²⁾ .

ولولا إعتبار إختلاف المعنى لكان التكرار جناساً تاماً ، غير أن انتقاء عنصر الإختلاف يبعده عن مجال التجنيس في نظر البلاغيين .

يقول يوري لوتمان : «الخطاب الشعري - بخلاف الحديث اليومي - لا يعرف التكرار الدلالي المطلق ، ما دامت الوحدة المعجمية - في حالة التكرار - توجد في موقع بنائي آخر وتكسب نتيجة لذلك معنى جديداً ... إن التكرار الكلي للمعنى في نص في مستحيل»⁽²³⁾ .

يعد التكرار ظاهرة لغوية ذات قيم أسلوبية متنوعة ، وهو يقوم على العلاقات التركيبية بين الألفاظ والمجل ، وتقاس معدلات التكرار بنسبة : إيرداه في النص ، والتكرار نوعان :
1 بسيط 2 مركب .

1 - التكرار البسيط : هو تكرار الكلمة سواء كانت (إسماً أو فعلاً أو حرفاً) وتبدو أهمية هذه الظاهرة الأسلوبية في إبراز أهمية الكلمة المكررة في السياق ، فنجد أحياناً كلمة تشكل «المركز» الذي تدور حوله مجموع القيم التي ينتجها النص «المجد» وقد تكون كالنغمة الأساسية التي تصوّر مشاهد النص بكامله وتعبر عن فضاء النص العام . ومن هذا المنطق يمكننا القول أن ظاهرة التكرار لا تلعب دوراً عادياً مجرداً ، وإنما تتجاوز ذلك الى إظهار الحالة الشعورية المسيطرة على النص وتعميقها لتصوير الإنفعال الحاد بها .

فالتكرار تعبير عن الإنفعال الذي يصحب التعبير عن حالة وجدانية قد دفعت الى أقصاها ، وهذا الإنفعال يتجاوز حدود التقييد والحضر ، ويشير الى تجاوز المؤلف ؛ في القول وهو شكل من أشكال الانزياح الذي يمكن للنص شعريته ، ويلعب التكرار دوراً دلاليّاً على مستوى الصيغة والتركيب بالإضافة الى كونه خصيصة أساسية في بنية النص الشعري .

تكرار الصيغة :

1 - يشمل الدواخل : كحروف الجر وأدوات الشرط والنداء .

2 - يشمل السوابق : كحروف المضارعة .

3 - يشمل اللواحق : الضمائر المنفصلة والمتصلة .

4 - يشمل الخوالب : كالتعجب والإستغاثة .

5 - كما يشمل تكرار الأسماء والأفعال .

فللتكرار أبعاد أسلوبية ودلالية : فالكلمة الثانية لا تحمل معنى الأولى وإلا كان ذلك تحصيل حاصل ، وكانت لغة النص في جل منه ، ولكن الكلمة الثانية تحمل معنى إضافياً هو مبرز وجودها ، وهو معنى التأكيد أو التعجب أو التركيز ، وما الى ذلك من المعاني المقدرة في ذهن المتلقي ، وقد تكررت في نص الخنساء جملة من الظواهر هي :

تكرار : ألا — 3 مرات

تكرار : تبكيان — 3 مرات

تكرار : المجد — 5 مرات

تكرار : أيديهم — 2 مرتين

تكرار : القوم — 2 مرتين

تكرار : ثم — 2 مرتين

تكرار : إلى — 2 مرتين

تكرار : واو العطف — 3 مرات

تكرار : إن — 2 مرتين .

والى جانب الوظيفة الإيقاعية الموسيقية التي يمنحها هذا التكرار للنص ، هناك وظيفة ربط عناصر الخطاب الشعري بعضها الى بعض ، وهناك وظائف أخرى تجسد التأكيد تأكيد الشعور المؤلم بالحزن وتأكيد الرغبة في البكاء ، وتأكيد قيمة المجد التي خلدت صورة صخر من خلالها ، وتأكيد تتابع أفعال صخر الإيجابية من خلال استعمال أدوات العطف والربط ثم ، و ، وأدوات الشرط إن ... وسوى ذلك ..

2 - التكرار المركب :

1 - قد يكون تكرار جملة أو عبارة بذاتها ، فإيحاء الجملة المكررة يكون بحسب تركيبها ووظيفتها والعوامل اللغوية المساعدة على نقل الإحساس الذي تتضمنه فالجملة المكررة ليست زائدة عن الحاجة لأنها ليست هي الجملة الأولى نفسها ، على الرغم من أنها هي نفسها في القواعد

ليست هي في المعنى فإذا كانت الأولى لمجرد الإخبار فالجملة الثانية وسيلة أسلوبية للتأكيد وهي أبلغ من أي وسيلة نحوية أخرى .

2 - قد لا تتكرر الجملة بذاتها ويتم ذلك بإعادة صياغتها مرة أخرى عن طريق التغيير في العلاقات التركيبية بين عناصر الجملة ، بالتقديم والتأخير أو الحذف أو بالإضافة وملاحظة هذا التغيير على مستوى الوظيفة النحوية والوظيفة الدلالية ، وفي تغيير بناء الجملة المكررة يحدث تغير على مستوى الشعور بالإنفعال أو الصفات أو الأحوال أو سوى ذلك وقد يتضمن ذلك قيمة أسلوبية سلبية أو إيجابية .

فالتكرار يعبر عن حدث جديد ، أو إسترسال في الحدث ، وفي تتابع الأصوات تتابع للأحداث والمشاهد ، فالتكرار يؤدي وظيفة تعبيرية وموسيقية وأسلوبية هامة في الخطاب الشعري .

نلاحظ التكرار المركب :

ألا تبكيان تكررت ثلاث مرات ، وردت مرة في البيت الأول في بداية الشطر الثاني ، ووردت مرتين في البيت الثاني في بداية الشطر الأول وفي بداية الشطر الثاني .

1 - ألا تبكيان ...؟

2 - ألا تبكيان ... ألا تبكيان ؟....

إن تكرار (ألا تبكيان) التي تدل على الإستفهام الذي جاء بصيغة تفيد الحض أو الحث على البكاء ، وإنكار الحال الذي ألم بعيني الراوية في النص ، فهي تستفهم وتسال في حيرة واندهاش عن هذا الجمود الذي أصاب عينيها في الوقت الذي هي في مقام لا يستدعي هذه اللامبالاة وهذا الموقف الحيادي ، ومن خلال هذه الصورة المكررة يلاحظ تشخيص العيون وإعطائها خصائص إنسانية أهمها القدرة على الفهم والمحاورة أو القدرة على الكلام ، والإدراك ولعل المصاب الذي أصاب الشاعرة أفقدها القدرة على التمييز فأصبحت ترى العيون ذوات يمكنها أن تسعفها في الخروج من عزلتها والتخفيف من حزنها لأن المشاركة في الحزن تخفف عن الفرد كثافة الألم .

وبالنسبة الى تكرار جملة (ألا تبكيان) على المستوى الإيقاعي ، فيلاحظ تكرار عدد من الأصوات في بناء لفظي واحد وبناء تراتبي موحد وهذا يسهم في تدعيم البنية الإيقاعية للنص وشحنها بكثافة صوتية من نفسها الخصائص والمميزات الفيزيائية والأسلوبية .

جدول التكرار البسيط والتكرار المركب في النص

التكرار	نوعه	نوع الكلمة	عددتها	البيت	ملاحظات
ألا تبكيان	مركب	جملة	3	2+1	التوكيد
القوم	بسيط	اسم	2	6+4	الحض
ثم	بسيط	حرف	2	8+5	التعاقب
المجد	بسيط	إسم	5	8,7,5,4	التوكيد

المعاجم الواردة في النص وأبعادها الأسلوبية :

إن المعاجم الواردة في النص لا ينظر إليها معزولة عن السياق أو عن علاقتها بالتركيب ومن ثمة ينظر الى المعجم في علاقاته التركيبية الوظيفية والدلالية ، وعلى هذا الأساس فإن أية كلمة في النص ليس لها وجوداً اعتبارياً ، فالإسم والفعل والصفة ينظر إليها على أنها أقسام مركزية في الخطاب ، وتسهم الطريقة الإحصائية بدور فعال في هذا الإطار وخاصة بإبرازها للترددات التي تشكل محاور معجمية أو حقول دلالية تضمن للخطاب انسجامه مع نفسه ومع جنسه الأدبي⁽²⁴⁾ .

فالمعجم هو أحد المكونات البنيوية الأساسية في النص ولتصنيف المعجم لابد من مراعاة معاني الكلمات ودلالاتها ومرجعيتها على مستوى فضاء النص ، لابد كذلك من القراءة الباطنية التأويلية ، لأن الكلمات في الأغلب الأعم هي مداخل متعددة المعاني ، تتضمن الدلالة الظاهرة البنية والدلالة المسكوت منها ، وفي كل ذلك يلعب السياق دور المحرض على التأويل ، وتعدد القراءات ، وخاصة في الخطاب الشعري الذي نجده يخلق سياقه الخاص ضمن فضاءه .

نلاحظ أن أغلب كلمات النص وخاصة الكلمات التي لها علاقة بالأسماء جاءت معرفة (بالألّف واللام «ال») أو هي (ضائّر) أو (أسماء موصولة) أو (معرفة بالإضافة) .

وفي تعريف الأسماء الواردة في المعجم دلالة بلاغية وأسلوبية تشير الى أهمية هذه الأسماء عند الشاعرة وإدراكها إياها وتحسسها لوجودها ، ومعرفتها معرفة يقينية .

طبيعة المعاجم المعرفة في النص

وهي :	عدد الأسماء المعرفة بـ (ال)
	14
الندى + الجرئ + الحيل + الفتى + السيدا + العماد + النجا + القوم + المجد + المجد + القوم + الكسب	
وهي :	عدد الأسماء المعرفة (بالإضافة)
	09
عيني + صخر الندى + رفيع العماد + طويل النجاد + عشيرته + أيديهم + فوق أيديهم + أصغرهم + بيته	
وهي :	عدد الضمائر المتصلة
	10
ي + هم + ه + هم + ه + هم + هم + به + به + به	
وهي :	عدد الضمائر المستترة
	20
جاءت مع الأفعال الواردة في النص مثل : ساد + مد + نال + مضى... إلخ	
وهي :	عدد الأسماء الموصولة
	2
الذي + ما	

تبيين من خلال إحصائيات الكلمات الواردة في الخطاب والتي هي مجموع الأسماء والأفعال والحروف ما يأتي :

مجموع الكلمات	مجموع الحروف	مجموع الأفعال	مجموع الأسماء والصفات
85	22	21	42
النسبة المئوية الإجمالية	النسبة المئوية للحروف	النسبة المئوية للأفعال	النسبة المئوية للأسماء
%100	%25,88	%24,60	%49,42

نلاحظ من خلال الإحصاء أن نسبة الأسماء (الضمائر + المصادر + الصفات + الظروف + الأسماء الموصولة) . تساوي = مجموع الأفعال + زائد مجموع الحروف . ومن هنا يمكننا أن نذهب الى القول بأن غلبة الأسماء بتنوعها على كلمات الخطاب بالإضافة الى الحروف وهي تشكل نسبة (3/4) النص الشاعرة في تجريد ثلاث أرباع كلمات النص من ظاهرة الزمن فأرادت أن تقدم من المصادر الأحداث مجردة لتكسبها صفة الأبدية وخاصة في المصادر والصفات لأنها تشتمل في أغلبها على معجم القيم والمثل .

- الكلمات التي يتضمنها النص تقوم هنا بإظهار مكونات النص اللغوية كما تقوم بتصنيفها وإحصائها وتأويلها بما ينسجم وفضاء النص .

الأسماء	الأفعال	الحروف
1 - عيني	1 - جودا	1 - أ
2 - ي	2 - تجمدا	2 - و
3 - صخر	3 - تيكيان	3 - لا
4 - الندى	4 - تيكيان	4 - ألا
5 - الجريء	5 - تيكيان	5 - ل
6 - الجهم	6 - ساد	6 - ألا
7 - الفتى	7 - مدوا	7 - ألا
8 - السيدا		8 - إذا
9 - رفيع		9 - ب
10 - العماد	8 - مد	10 - إلى
11 - طويل		11 - إلى
12 - النجاة	9 - نال	
13 - عشرة		12 - ف
14 - هـ		
15 - أمردا		13 - من
16 - القوم		14 - ثم
17 - أيدي	10 - مضى	
18 - هم	11 - يكلف	
19 - المجد		
20 - هـ	12 - عال	
21 - يدا		15 - و
22 - الذي		16 - إن
23 - فوق	13 - كون	
24 - أيدي	14 - ترى	
25 - هم	15 - يهوي	17 - إلى
26 - المجد	16 - ترى	18 - أن
27 - مصعدا	17 - يجمدا	19 - و
28 - هـ	18 - ذكر	20 - إن
29 - القوم	19 - ألفت	21 - ب
30 - ما	20 - تآزر	22 - ثم
31 - هم	21 - ارتدى	
32 - أصغر		
33 - هم		
34 - مولدا		
35 - المجد		
36 - بيت		
37 - هـ		
38 - أفضل		
39 - الكسب		
40 - المجد		
41 - هـ		
42 - المجد		

معجم النظام الإجتماعي :

العشيرة : وردت هذه الكلمة في البيت الثالث (3)

وعشرة الرجل : بنو أبيه الأقربون وقبيلته ، وفي التنزيل العزيز ﴿أنذر عشيرتک الأفرین﴾ جمعها عشائر .

العشيرة : في نص الحنساء هي عالم صخر فهي الحيز المكاني والبشري والزماني والقيمي الذي يستمد منه مقومات انتصاره أو فشله من أجل العشيرة يعيش وبقيها يمثل بقوانينها يلتزم وعليها يحارب ويموت .

جاءت كلمة عشيرة للدلالة على البنية الإجتماعية التي ينتمي إليها صخر والعشيرة هي مجموعة إجتماعية تربطها قرابة أسرية وتعيش وفق نظام إجتماعي إقتصادي يقوم في أساسه على استئثار القطعان من الأغنام والجمال وتنتقل بين المراعي قاصدة الكلاً والماء . وهذا النظام من العيش لا إستقرا فيه . يغلب عليه طابع البداوة والتنقل ولذلك فهو معرض للمخاطر ويقوم على الأمن ، فالعشيرة معرضة للغزو باستمرار ولذلك لا بد لها من رجال أقوياء أشداء يحمون حياضها وأعراضها وممتلكاتها ، ويسوسون أمورها وشؤونها وهذا يتطلب قائداً للقبيلة أو شيخاً رأس مجالسها ويقوم بتدبير شؤون النظام فيها .

إن بنية المجتمع الجاهلي قائمة على التنافس في المنجزات الفردية ، هذا التنافس تجده صورة الموقف البطولي الخارق الذي يحقق الفارس من خلاله إندماجه في مجتمعه أو يهلك دونه .

إن القبائل الجاهلية كانت تختار النظام الجماعي وذلك لأسباب تتعلق بالتنظيم الاجتماعي الرعوي فالمرعى والماء بين أشياء أخرى ، لا يمكن أن تكون موضوع ملكية خاصة بل أن هناك قرائن تدل على أن القطعان نفسها كانت في بعض العهود ملكية جماعية للقبيلة ، وأن قطع الأثاث وحدها كان يمكن أن تخص الفرد⁽²⁵⁾ .

كانت هذه القبائل تأخذ بمفهوم الحمى وهو يعني حماية بعض الأراضي التي تعتبر مفيدة للحياة الجمعية وهذا ضد أي تملك فردي .

هذا بالإضافة الى علاقة هذه القبائل بالمراكز التجارية التي لم تكن متجانسة السكان ولا في المهن ولا في الشرائح الإجتماعية المشكلة للمدن التجارية .

معجم الحرف :

الحرف المشار إليه في النص تقليدية بسيطة تستعمل غالباً البيئات البدوية الريفية .

1 - العباد : كلمة لها علاقة بالبيئة البدوية وبالتحديد لها علاقة ببيت الشعر ، وتتضمن الإشارة الى حرفة النجارة ونسج الخيام وقد استعملت في هذا السياق استعمالاً مجازياً يكنى بها عن فضل صخر ومكاته العليا في بيئته .

2 - النجاد : حائل السيف لها علاقة بالبيئة البدوية . الكلمة تتضمن إشارة الى صناعة السيوف وهي كلمة مقرونة بالفروسية وبنمط الحروب التقليدية وقد استعملت هنا استعمالاً ظاهراً واستعمالاً باطنياً أي مجازياً للدلالة على طول صخر وقوته وفروسيته .

3 - ارتدى : منها الرداء وهو لفظ فيه دلالة على حرفة النسيج واستعمل في النص مجازاً .

4 - تآزر : ومنها مئزر وهي كلمة تدل على حرفة النسيج واستعملت استعمالاً مجازياً يكنى به عن كمال المجد لدى صخر .

المعجم المسيطر في نص الخنساء معجم بدوي يجمع كل المفاهيم والقيم الجمالية الشائعة في البيئة البدوية وهي قيم الفروسية : المعنوية المجد والكرم والجمال المعنوي .

2 - المادية : الطول والقوة والصلابة والجمال المادي وسوى ذلك .

معجم القيم :

- الجريء : وصفت الشاعرة أباها بالجراة لتخرجه عن صورة الإنسان العادي ، بل جعلت منه خارقاً للنمط السكوني اللامبالي ، فصخر جدير بجراته وبتمثيل عشيرته أحسن تمثيل .

- الجميل : لكل مجتمع من المجتمعات قيمه جمالية ومفاهيمه في هذا المجال تخضع للواقع الإجتماعي الإقتصادي ، فهو الذي يشكل القيم ويروجها ، فقيم الأخلاق والمفاهيم الجمالية للمجتمع البدوي أو الريفي تختلف عن قيم المجتمع الجبلي أو الساحلي وسوى ذلك . وصخر في الخطاب الشعري جميل جمالاً مادياً ومعنوياً .

- المجد : مجد فلان مجداً ، كان ذا مجد ، فهو ماجد ، ومجد فلاناً : غلبه في المجد . (يقال : ماجده فمجده) .

مجد : فلان - مجادة : كان ذا مجد فهو مجيد (جمع أمجاد)
أجده : عظمة وأني عليه ، ويقال : أجد الله فلاناً : كرم فعاله

ومجد العطاء : كثره ، ويقال أجد فلان : من كذا : أكثر له منه
ويقال أجدنا فلان قرى : إذا أتى ما كفى وفضل ، ومجد فلان ولده
ولولده : تخير لهم الأمهات ، يقال : هؤلاء قوم أجدهم أبوهم
ماجده : عارضه بالمجد

مجده : أجده ، ومجده العطاء : وفره
تماجدوا : تفاخروا ، وتماجدوا أظهروا مجدهم ، يقال : تماجد القوم فيما بينهم
تجد : تعظم

استجد : صار ماجداً ، استجد المرخ والعفرار : استكثروا من النار
وفي المثل : لكل شجر نار ، واستجد المرخ والعفرار يضرب في تفضيل بعض الشيء على
بعض وهما يسرعان الورى .

الماجد : الشريف ، الخير

المجد : النبيل والشرف ، والمجد : المكارم الماثورة عن الآباء ، المجيد : الوافر المجد ، والمجد : إسم
من أسماء الله الحسنى .

- الفتى : تدل على فتوة صخر ، والفتوة قيمة اجتماعية تتضمن تلميحاً الى القوة والشجاعة ،
وهي قيمة من القيم الجمالية التي كرسها مجتمع صخر كما يبدو من النص ، وإذا نظرنا الى النص في
إطاره التاريخي يمكننا القول أن المجتمع العربي قبل الإسلام كان يكرس جملة من القيم أهمها الفتوة .
- السيدا : إن في ذكر هذه الكلمة ما ينيء على طبقة المجتمع الذي ينتسب إليه صخر ،
فهو يحوي السادة والعبيد ، وصخر سيد في قومه يتمتع بمكانة اجتماعية راقية ، والسيادة قيمة
جمالية تحقق للفرد عن طريق النسب أو يحرزها بأفعاله الخارقة التي يتمكن من خلالها بفرض
ذاته وتحقيق وجوده في الطبقة الأرقى في المجتمع ، وصخر اجتمعت فيه صفة النسب وصفة تحقيق
الذات بأفعالها النبيلة ، المشرفة .

- الطويل : إذا كان بعض الشعراء قدموا وصفاً لجمال المرأة وتناسق أعضائها وحددوا
الشروط الجمالية لها عبر مختلف العصور فإن الخنساء استطاعت أن تحدد شروط الجمال لدى
الرجل الكامل ، ومن هذه الشروط الطول فالرجل الطويل يمتلك خاصية جمالية طبيعية
خاصة إذا كان طوله متناسقاً مع سائر أعضائه ، بالإضافة لجماله المعنوي المتجسد في الجراًة
والفتوة وحصافة الرأي وحسن التدبير والكرم والجود والنبيل وسوى ذلك ...

معجم الأعضاء :

- العيون : هي الأعضاء التي يتطلع بها الإنسان الى العالم الخارجي وبها يعبر عن الفرح والحزن ، وهي تمتلك قدرة التعبير بلغة إشارية خاصة ، وقد ابتدأت الخنساء نصها بالحديث عن العيون وذلك لما لها من أهمية في سحر الجسد اليقين ، فهي وسيلتنا الى التعرف الى ما حولنا بل لها الأهمية القصوى في تحصيل المعرفة فهي ناقلة للعلامات والرموز والمعلومات وهي هادينا وحاديننا الى التحرك في الفضاءات التي تحيط بنا .

- الأيدي : احتلت كلمة «اليد» مجالاً لا بأس به في النص واليد عضو من الأعضاء التي ساعدت الإنسان على الرقي وانتاج كثير من الإنجازات التي حققت رفاهيته ، ويعود ذلك الى طبيعة تشكيلها وتكوينها وهي ميزة تميز بها الإنسان عن سائر المخلوقات فهو الكائن الوحيد الذي استغل طبيعة تشكيل يده وكيف حركتها تكييفاً خارقاً وتبدو يد صخر في النص يد إنسان خارق طموح ...

معجم أسماء الأعلام :

صخر .

وصخ الحجر صخا وصخيخا : صوت عند القرع

وصخ فلاناً صخا : ضرب أذنه فأصمها

ويقال : صخ سمعه ، وصخ الصوت أذنه

وصخ الصلب على الصلب : طرقها فصوتا

الصاخة : الصيحة تصم الأذن لشدها

الصاخة الصيحة تكون يوم القيامة ، وفي التنزيل العزيز : ﴿فإذا جاءت الصاخة يوم يفر

المرء من أخيه﴾ .

الصخة : صوت الصخرة إذ قرعت

الصخيخ : الصخة

صخر المكان صخراً : كثرت فيه الصخور ، فهو صخر وهي صخرة

الصاخر : صوت الحديد بعضه على بعض

الصلخرة : وعاء من الخزف يشرب فيه

«الصخرة : مجر عظيم صلب» ، وتحد في «الجيولوجيا» بأنها مادة أرضية طبيعية تتكون في الغالب من تجمع معدني يتألف من معدنيين أو أكثر (جمع صخر وصخور ، وعلم الصخر : علم يبحث في الصخور من جهة أصلها وتركيبها وخصائصها وتصنيفها . ان دلالة كلمة صخر تتضمن ما يفيد العظمة والصلابة ، وتلك هي صفات صخر البطل في النص كما يشير إليها سياق النص ذاته .



إن صخر الوارد في النص يقصد به الإنسان ويقصد به أيضاً الصفات المتركة بينه وبين الصخر الجماد وهذه الصفات هي العظمة والصلابة .

إن الكلمة صخر ارتباط وثيق بالعقيدة الوثيقة للعرب قبل الإسلام ، فقد كان بعضهم بعيد الأصنام ، وهي كتل من الصخور تنحت في أشكال تجسد صورة الإله ، وهي غالباً في صورة إنسان عظيم دون تحديد ملامحه تحديداً دقيقاً ، وهم حسن يعبدونها لا يعبدونها في ذاتها ، وإنما «يتقربون بها الى الله زلفة» فهي تجسيد تروح خفية . إنها تأخذ بعداً رمزياً يتضمن دلالات ميتولوجية أسطورية عميقة أقربها الى التأويل هي عبادة الإنسان لأصل تكوينه وهو التراب مجسداً في كتلة متضامة متاسكة وهي الصخرة ، كنظام الجسد اليقين ، إن صخراً لم يمت طبيعة وإنما حاربها (التوحيديون) الدين الإسلامي وقضى عليها وإن بكائية الشاعرة فيها حنين الى المرحلة التي كان الصخر فيها رمز الألهية وتجسيد قوى الغيب المطلقة ، إنها تبكي إلهها المغدور .

3 - التركيب ووظائفه الجمالية :

1 - التركيب النحوي :

إن الخطاب الأدبي (الشعري) يقوم في أساسه على التركيب وعلى الدارس تحديد طبيعة تركيب الجمل في مجالها النحوي ، وعليه تحديد علاقة هذه الجمل بعضها ببعضها الآخر ، مع تحديد وظيفة التركيب في بنية النص ، وفي هذا السياق لابد من الإشارة الى الأساليب التي ورد فيها هذا التركيب أو ذلك ، دون إغفال الإشارة لأهمية الوظائف التي تؤديها في جمالية النص وأدبية وتحديد جوانب الإنسجام أو التناغم فيها مع باقي العناصر الأخرى المشكلة للبنية العامة للنص .

ولابد من ملاحظة في التحليل خصوصيات تكوين التراكيب : الجمل الإسمية/والجملة الفعلية ، وما يتعلق بها من ظواهر تد على : الخطاب/والغيبية ، الإثبات/والنفي ، الأمر/والنهي ، وسوى ذلك مع الإشارة الى ما يخرج من هذه التراكيب عن الأطر النحوية المعروفة وينفرد بتشكيل خصوصيات أسلوبية في النص :

كما يتناول في جانب ظاهرة الزمن في النص ليس في بعده النحوي فقط وإنما في بعده الأسلوبي والنفي والفلسفي .

ثم الإنتقال الى التراكيب المجازية وتشتمل عليه لغة النص من عدول عن المعيار ، وذلك من خلال الصور المجازية والدلالات الإيحائية التي تضمنتها هذه الصورة ، وفي هذا الجانب من التراكيب المجازية تظهر فعالية المبدع (المؤلف) وقدرته على التصرف في اللغة وهو بهذا الفعل يضيف انجازاً جديداً الى اللغة التي يشيء فيها كلامه .

البيت	العدد	المجلد الإسمية	البيت	العدد	المجلد الفعلية
ب1	1	أعيني جودا	ب1	1	ولا تجمدا
	2		ب1	2	ألا تبكيان لصخر الندى
	4		ب2	4	ألا تبكيان الجري الجميل
	4		ب2	4	ألا تبكيان الفتى السيد
ب3	2	طويل النجاد			
ب3	3	رفيع العماد			
	5		ب3	5	ساد عشيرته أمردا
ب4	4	إذا القوم مدوا بأيديهم إلى المجد	ب4	6	مد إليه يدا
	7		ب5	7	فقال الذي فوق أيديهم من المجد
	8		ب5	8	ثم مضى مصعدا
	9		ب6	9	يكلفه القوم ما عالمهم
	10		ب6	10	وإن كان أصغرهم مولدا
	11		ب7	11	ترى المجد
	12		ب7	12	يهوى إلى بيته
	13		ب7	13	يرى أفضل الكسب أن يجمدا
	14		ب8	14	وان ذكر المجد
	15		ب8	15	الفتية
	16		ب8	16	تأزر بالمجد
	17		ب8	17	ثم ارتدى

الحضور / الغياب :

نلاحظ من خلال الجدول سيادة الجملة الفعلية . والفعل كما هو معلوم حركة مقرونة بزمن معين ، وقد وضعت الخنساء الجملة الفعلية في سياقات متنوعة كذلك ، فالجمل التالية . لا تجمدا + ألا تبكيان لصخر الندى .

أعيني — المنادى في النص (الخنساء) ، المنادى — العينين .

جودا — الأمر في النص (الخنساء) ، المأمور — العينين — المأمور به — الجود — البكاء .

لا تجمدا — الناهي في النص (الخنساء) ، المنهي عنه — الجود ، وهذا ينتج عنه الإستمرار في البكاء .

يلاحظ من خلال هذا : حضور البكاء والحزن والخنساء ، وغياب صخر والقيم الفاضلة .

وألا تبكيان الجري الجميل + ألا تبكيان الفقى السيدا

فيها دلالة على الرغبة في البكاء والإستمرار فيه ، وما يمكن ملاحظته في هذه الجمل أن الخطاب يدل على الحضور حضور المخاطب وهما العينان هنا : لا تجمدا - ألا تبكيان . إنها تخاطب عينيها ، وعيناها جزء منها ، فهي تخاطب نفسها من خلال خطابها لعينيها ، ومن هنا يمكننا القول أن قسماً من الخطاب في النص تتوجه به الشاعرة لنفسها وقسماً تتوجه به الى المتلقي من خلال حديثها عن صخر الذي يجسد الغياب ويظهر هذا الغياب في قولها :

ساد عشيرته أمردا

مد إليه يد

فنال الذي فوق أيديهم

مضى مصعدا

كان أصغرهم مولدا

تأزر

ارتدى



(الزمن الحاضر) البكاء واليأس والألم الجذب السعادة والفرح (الزمن الماضي الرواء)

إن غياب صخر سبب حضور الحزن والكآبة .

استعملت الشاعرة في سياق الحضور الأفعال المضارعة التي تدل على حضور الحدث ، واستعملت في سياق الغياب الأفعال الماضية وهذه السياقات الدالة على الغيبة اشتملت كل ما يوحي بالأسف على الزمن الماضي الذي كان يجسد الرواء وكل القيم الجمالية الراقية ، كالمجد والسيادة والعلو والفضل والنبيل ، وسوى ذلك .

وقد وردت قيمة المجد جملة «تري المجد يهوي إليه بيته» فالخطاب موجه الى الملتقى «تري أنت المجد» وفي هذا التركيب دعوة للملتقى الى المشاركة في ما تقول الشاعرة ودعوة للملتقى لإنتاج المعنى ، فالمجد لا يرى ، لأنه مفهوم مجرد غير مشخص ، ولكن الشاعرة تدعو المخاطب الى تشخيص هذا المفهوم وتجسيده ، بل بلغ بها الأمر أن جعلت المجد هو صخر نفسه .

وقولها «يرى أفضل الكسب أن يحمدا» فأفضل الكسب ليس الغنائم كما يرى صخر وإن ما هو الحمد والشكر ، وإن النص يميل الى المفاهيم المجردة وما تتضمنه من قيم جمالية وإلحاقها بصخر باعتباره نموذجاً انسانياً خارقاً . فعلى الرغم من غياب صخر ، ورد الفعل المضارع «يرى» بد «رأى» الدال على الماضي ، ولعلها تقصد بتوظيف المضارع في هذا المجال حضور صخر في ذهنها بما يفضله من مكاسب أهمها أن يحمدا ، ولعل المداوحة بين استعمال الماضي والمضارع وعدم الإستقرار على حال واحدة يتضمن دلالة المقام النفسي للشاعرة التي تعاني اضطراباً نفسياً ، إننا نلمح توتراً نفسياً حاداً وذلك بتحميل الماضي أحياناً بعدا استراتيجياً ، وأحياناً أخرى تضمين المضارع معنى الماضي ، كما في جملة «يرى أفضل الكسب أن يحمدا» كما نلمح استعمالها فعل الأمر الذي يفيد في هذا المقام الإلتباس ، لأن الشاعرة جعلت من عينيها في هذا السياق مساويتين لها ، والإلتباس كما هو معلوم يكون بين المتساويين ، وهو أمر خرج عن غرضه لتكوين عدول اللغة عن المعيار الى مجال الشاعرة وما تزخر به من إحاء .

«معنى الزمن النحوي يختلف عن معنى الزمن الصرفي من حيث أن معنى الزمن الصرفي وظيفة الصيغة وأن الزمن النحوي وظيفة السياق»⁽²⁶⁾ .

«يحتّم نظام الجملة العربية أو هندستها ترتيباً خاصاً لو اختل أصبح من العسير أن يفهم المراد منها»⁽²⁷⁾ وهذا الأمر لا يكون إلا في النص الشعري المغرق في غموضه .

النحو علم التركيب وهو مجموعة العلاقات القائمة بين المونيات التي يتكون منها القول ، القول

هو كل إنتاج للمونيات وللتراكيب والمونيم هو الوحدة الدالة الصغرى والتركيب يقوم على الربط بين المونيات والقطعة هي كل جزء من أجزاء السلسلة الكلامية⁽²⁸⁾ ولكل نص شعري نحوه الخاص به وله إحياءاته ودلالاته .

تحوي القصيدة زمنها الخاص بها وهو متعدد الوجوه ، بل يوجه صيرورة النص وبنية القصيدة منبثقة من مستويات زمنية . وأهم هذه المستويات الزمنية هي : الزمن الماضي ويعني الغياب غياب صخر وزمنه الفرح ، والزمن الحاضر ويعني الحضور حضور الألم والحزن على صخر وما كان يشيعه من سعادة وفرح ...

الأفعال :

باعتبارها أحداث مقرونة بآزمان استقطبت اهتمام الدراسين ومنهم الباحث الألماني بوزيمان تدل نسبة الأفعال الى الصفات كما أثبتت معادلة بوزيمان busemann على ارتفاع نسبة الأفعال الى الصفات في النصوص الشعرية في مقابل انخفاضها في النثر .

وقد تشكلت معادلة بوزيمان في إطار أحد فروع علم اللغة الحديث وهو اللسانيات النفسية psycholinguistique وقد أسفر تطبيق المعادلة عن امكانيات كبيرة لقياس درجة الاستقرار العاطفي عند الأفراد ، خاصة في بحوث علم النفس الطفل ، كما اكتشف أيضاً وجود ارتباط مرتفع بين زيادة هذه النسبة واتصاف الشخصية بخصائص معينة ، مثل : الحركية ، والعاطفية ، وانخفاض درجة الموضوعية والعقلانية ، وعدم توخي الدقة في التعبير⁽²⁹⁾ .

وقد حاولنا تطبيق هذه المعادلة على نص الخنساء فلاحظنا ما يلي :

ن.ف.ص = عدد الأفعال/عدد الصفات = وقد أثرت الإحصائيات على النتائج التالية :

متوسط ن.ف.ص = $2,68/21$ تقريباً .

وهكذا يبرهن الإحصاء على صحة معادلة «بوزيمان» فلاحظنا ارتفاعاً واضحاً في نسبة الأفعال ، وفي ذلك دلالة على الحركية وانخفاض درجة الموضوعية ، وعدم توخي الدقة في التعبير ، والإبتعاد عن التأمل وأعمال الذهن ولم تظهر الشاعرة براعتها في تناول مفهوم الموت كوضوع فلسفي وجودي وهذا دليل على عدم الاستقرار العاطفي لدى الشاعرة بل هناك إضطراب نفسي وهذا الإضطراب أسهم في إعطاء النص قيمة إنفعالية واضحة .

2 - التركيب البلاغي :

إن البلاغيين يعدون قراءة مؤشرين بمعنى قريب من مفهوم (archilécteur) عند «ريفاتير» ينهون الى وجود واقعة أسلوبية على الدارس أن يكشفها ضمن النسق الذي تنتمي إليه ويبين وظيفتها بالتفاعل مع ما يمثّلها أو يخالفها في جميع المستويات الممكنة⁽³⁰⁾ .

يرى «ريفاتير» أن بوسع الباحث في الأسلوب أن يستفيد من الإشارات التي سبقت دراسته سواء تعلقت بالنحو أو الضرورات الشعرية أو شرح الغامض . إلخ.. فكل جواب يصدر في هذا الشأن ناتج عن حافظ يحتمل أن يكون أسلوبياً ، وهذا بخلاف ما عليه الحال في الوصف اللساني الذي يتناول كل المعطيات اللغوية المسجلة بقطع النظر عما هو بارز ملحوظ منها وما ليس كذلك⁽³¹⁾ .

يرى هنريش بليث : أن اعتماد البلاغة نظرية لتحليل النصوص يرجع الى سببين تاريخي : (يتعلق بإنتاج النصوص حسب قواعد بلاغية : ويكون استعمال تلك القواعد مناسباً لكشف تنظيم النصوص) ، ونهجي : يرجع الى ما بدأت البلاغة خلال تاريخها الطويل من مرونة في التطبيق على النصوص الجديدة⁽³²⁾ .

تعد الظواهر البلاغية خاصة أسلوبية وسمّة من سمات الصناعة الشعرية وفحصها يحتاج الى التشخيص الأسلوبى الإحصائي الذي يمكن من خلاله الوصول الى مؤشرات موضوعية في تحليل لغة النص الأدبية وتشخيص أساليب الخطاب ، إن المقاييس الموضوعية التي يستعملها علم الأسلوب في دراسة النصوص الأدبية تعد وسيلة منهجية منضبطة يمكن بها استفاد الدرس الأدبي من ضباب العمومية والتهويم ، وتخليصه من سلطان الأحكام الذاتية التي تفتقد السند والدليل ، وتستعصي على التحليل والتعليل ، وهذه الوسيلة المنضبطة في الدرس العلمي ليست بديلاً للذوق ، وإن كانت محاولة علمية لعقلنة الذوق ، كذلك فإن الفحص اللغوي الأسلوبى للنص ليس بديلاً «ألسينا» للنقد الأدبي ، بل هو نوع من المقاربة المنهجية للغة الأدب ، ذو تقطع مزدوج لعلوم اللسان وعلوم النقد ، وهو - في الوقت نفسه - مدخل منهجي لا يمكن لنقاد الأدب الخالص أن يشيحوا بوجوههم عنه ، وإلا فقدت دراساتهم جانباً كبيراً من منهجيتها ، وموضوعيتها وجدواها .

إن الفحص الأسلوبى الإحصائي للظواهر البلاغية في بنية الخطاب الشعري لم يلق بعدما هو جدير به من اهتمام ، ذلك أن الغلبة في مجال الدرس الأدبي كانت وما تزال للمقاربات التاريخية

الإجتماعية والنفسية وسوى ذلك ، وإذا توارت مشكلات اللغة الشعرية على أهميتها⁽³³⁾ .

تعد ظاهرة الاستعارة من أهم ظواهر التعبير اللغوي في لغة الحياة اليومية ، والنصوص الأدبية ، بل في ذروة هذه النصوص جميعاً وهو القرآن الكريم ، وقد تجاوزت بأهميتها حدود علوم البلاغة الى علوم أخرى كثيرة ، كعلوم اللسان والتفسير والحديث وأصول الفقه وعلم الكلام والمنطق والفلسفة⁽³⁴⁾ .

من ثم كانت محاضرة مبحث الإستعارة داخل حدود العلوم البلاغية والنظر إليها على أنها مجرد مبحث من مباحث علم البيان ، الذي هو أحد علوم البلاغة الثلاثة في التقسيم الشهير ، أمر يتوجب المراجعة لأسباب كثيرة ، منها :

1 - أن هذه النظرة من نشأتها أن تثبت احتكام البلاغة لمبحث لا يعني البلاغيين وحدهم ، بل يعني جمهرة كبيرة من اللسانيين والمفسرين والفقهاء والمتكلمين والمناطقية والفلاسفة .

2 - ومنها أيضاً أن كل مجال من هذه المجالات المعرفية جدير بأن يلقي من جهته بعض الضوء على هذه الظاهرة التي لا تخلو منها لغة معروفة على وجه الرضى .

3 - ومنها ثالثاً أن البلاغة وقفت يبحث الإستعارة عند حدود القواعد التعليمية التي تهتم بالحفظ والتلقين دون فحص الظاهرة واستبصار جوانبها المختلفة .

4 - ومنها رابعاً أن مشكلة الإستعارة قد اتخذت في ضوء ما أحرزته علوم اللسان من تطور ، وفي ضوء إشكالية العلاقة التي لم تتبلور بعد بين علوم البلاغة المدرسية والدرس الأسلوبى المعاصر أبعاداً تتسم بالحدة والثراء والتعقيد ، ومن ثم لم يكن عجباً أن يرى البلاغيون المدرسيون في الإستعارة أمراً محسوماً لا يمكن الإتيان في درسه بمجديد يذكر . ومع ذلك يعمد العلم الى فتح ملف البلاغة من جديد .

1 - الإستعارة هي إختيار معجمي تقترن بمقتضاه كلمتان في مركب لفظي (collocation) اقتراناً دلاليّاً ينطوي على تعارض - أو عدم انسجام - منطقي ، ويتولد عنه بالضرورة مفارقة دلالية (semantic deviance) تثير لدى المتلقي شعوراً بالدهشة والطرافة ، وتكن علة الدهشة والطرافة فيما تحدّثه المفارقة الدلالية من مفاجئة بخالفتها الإختيار المنطقي المتوقع .

2 - يتمثل جوهر المفارقة الدلالية من نقل الخواص (tearurer transfer) من أحد عنصري المركب اللفظي الى العنصر الآخر ، ومثال ذلك قول شوقي في الهمزية :

ولد الهدف فالكائنات ضياء وفم الزمان تبسم وثناء

حيث نقل خاصية الولادة وهي خاصية حيوية الى معنى مجرد هو الهدى كما أضاف الفم وهو شيء حسي يستخدم في تسمية العضو المعروف في الكائن الحي الى الزمان وهو معنى مجرد وكلاهما مما أطلقنا عليه «الإستعارة» الإيحائية (animation) .

3 - يتخذ المركب اللفظ (collogation) في التركيب اللغوي شكل مركب نحوي (collogation) وبذلك يمكن تحليل المركب اللفظي «ولد الهدى» نحوياً الى : «فعل مبني للمجهول + نائب الفاعل» كما يحلل المركب اللفظي «فم الزمان» الى «مضاف + مضاف إليه» ويعتبر أولهما «مركب فعليا» وثانيهما «مركب إضافيا»⁽³⁵⁾ .

يزخر نص الخنساء بالاستعارات والكنائيات ، ففي ندائها لعينها استعارة لأنها استعارت للعيون لوازم الوعي والادراك وهي تشخصها وتتكلم إليها وكأنها ليست جزءاً منها وتأمرها وتنهاها وسوى ذلك .

أسلوب التقديم والتأخير :

من الظواهر الأسلوبية التي تناولها الدرس النحوي والبلاغي العربي ، الجملة العربية لا تتميز بحتمية في ترتيب أجزائها ، وإن كان النحو يشير الى رتب تحفظ بالنسبة لأجزاء الجملة ، والإنزياح عن هذه الرتب يعد خروجاً عن الوظيفة النفعية للغة الى الوظيفة الشعرية للغة . وسياقات التقديم والتأخير في اللغة كانت مدار اهتمام البلاغيين فقد رصدوا كثيراً من التعبيرات التي توافرت فيها هذه الظاهرة⁽³⁶⁾ . فالكلام عند البلاغيين يدور بين احتمالات ثلاثة هي خلو الذهن من الحكم ، أو التردد في قبوله ، أو انكاره كلية ، والصيغة تأخذ خواصها التركيبية في كل حالة باستخدام الأدوات اللغوية التي تقدم الكلام خالياً من التوكيد أو مؤكداً مراعاة لمقتضى الحال ، ويختص المستوى الإيداعي بتجاوزه مجرد الاخبار الى أهداف تأتي بالتغير في الصياغة والتركيب بترك المسند إليه أو ذكره وتعريفه أو تكسيره ، وبتقييده أو اطلاقه ، وبتقديمه أو تأخيره ، ففي مثل هذه الصياغة تأتي الإفادة اللطيفة⁽³⁷⁾ في ارتباطها بمقتضى الحال فمقام التشكر يباين مقام الشكاية ومقام التهئة يباين مقام التعزية ومقام المدح يباين مقام الذم ومقام الترغيب يباين مقام الترهيب ، ومقام الجد يباين مقام الهزل ، وكذا مقام الكلام ابتداء يغاير مقام الكلام بناء على الاستخبار ... ولكل ذلك مقتضى غير مقتضى الآخر⁽³⁸⁾ .

يدل هذا النوع من الأساليب على حسن التصرف في الكلام ووضعه الوضع الذي يقتضيه المعنى والمعاني لها في التقديم خمسة أحوال :

1 - تقدم العلة على معلولها عند القائلين بها كتقدم الكون على الكائنية والعلم على العالمية .

2 - التقدم بالذات ، كتقدم الواحد على الإثنين ، على معنى أن الوحدة لا يمكن تحقق الإثنينية إلا بعد سبقتها .

3 - التقدم بالشرف كتقدم الأنبياء على الأتباع والعلماء على الجهال .

4 - التقدم بالمكان كتقدم الإمام على المأموم .

5 - التقدم بالزمان كتقدم الشيخ على الشاب والأب على الإبن .

وهذه المعاني ثابتة معروفاً عقلاً ، ولذلك لا يقع فيها تفاوت أو تفنن في التعبير .
وتقديم الشيء على وجهين :

1 - تقديم على نية التأخير ، وذلك في كل شيء أقرب مع التقديم على حكمة الذي كان عليه وفي جنسه الذي كان فيه كخبر المبتدأ اذا قدم على المبتدأ ، والمفعول اذا قدم على الفاعل ، والتقديم لا يخرج الخبر أو المفعول عما كانا عليه قبل التقديم .

2 - تقديم لا على نية التأخير ، ولكن على أن ينقل الشيء عن حكم الى حكم ويجعل بابا غير بابه ، ويعرب إعراباً غير اعرابه ، وذلك أن يعمد الى اسمين يحتمل كل واحد منهما أن يكون مبتدأ ويكون الآخر خبراً له فيقدم هذا تارة على ذاك وأخرى ذلك على هذا . ومثاله : «زيد المنطلق» و«المنطلق زيد» فالتقديم والتأخير يؤثران في معنى الجملة ، لأن ما يقدم هو المبتدأ أو المسند إليه وما يؤخر هو الخبر أو المسند وكذلك «ضربت محمداً» و«محمد ضربته» فمحمد في الجملة الولي مفعول به وفي الثانية مبتدأ وهذا يختلف عن النوع الأول الذي لا يتغير فيه حكم المتقدم أو المتأخر .

إن سياقات التركيب في نص الخنساء تدل على أنها وضعت الجمل وضعا عربياً سليماً فلا نرى في تركيب خطابها الشعري تصرفاً كبيراً في بناء الجملة أو صنعة خارقة تتجاوز بها ما هو سائد في كلام العرب عامة ، وإن كان لها خصوصيتها وأسلوبها المميز في أداء القول الشعري . وما يلاحظ في قضية التقديم والتأخير في شعرها هو تقديم الأفعال وهو أمر يقتضيه السياق ويبرره تركيز الشاعرة على الأحداث المقرونة بالأزمان وهي التي تميز الشخصية الشعرية التي أسندت إليها هذه الأحداث الخارقة .

- ألا تبكيان — وردت ثلاث مرات في النص وهي استعارات بمعنى أن هناك تشخيص للعيون فالشاعرة استعارات خاصة إنسانية وهي القدرة على السماع والفهم والإدراك وألصقتها بالعيون ، فهي تستفهمها عن جمودها وحيادها في الوقت الذي كانت الشاعرة في أمس الحاجة الى مشاركتها حزنها والتعبير عن هذا الحزن والبكاء «والدموع» .

- أعيني جودا — استعارة صفة الجود عن الإنسان وحث العيون عليها .
- لا تجمدا — استعارات الشاعرة لازمة من لوازم السوائل عامة وهي في حال جمودها ضمن شروط فيزيائية خاصة ، وألحقت هذه الصفة بعينها مع صوغها في أسلوب النهي مضمناً دلالة الحث على البكاء والنهي هنا جاء لردع العيون عن فعل مستقبح لا يليق التوقف فيه عن البكاء إظهاراً للوعة الفراق وشدة الحزن .

- طويل النجاد — كتابة عن طول القامة وحسن الهيئة .

- رفيع العماد — كناية عن السيادة والنبيل .

والكنائتان هنا تجسدان فيما جمالية لصورة الفارس كما تجسدان أنموذج البطل المثالي ضمن شروط اجتماعية وثقافية جسدها المجتمع الجاهلي .

جاء أسلوب النداء في مطلع المقطوعة (أعيني جودا)

وجاء مركباً من (الهمزة) أداة النداء للتقريب متلوة بإسم مضاف (منادي) (عيني) ثم (ياء)

التثنية المدغمة في (ياء) النسبة الضير المتصل وهو مبني في محل جر مضاف إليه .

والجملة تتضمن طاقة إشارية بخروجها الى التركيب المجازي .

الهمزة (أ) من أشهر حروف النداء فهي صوت يخرج من الحنجرة ذاتها ، نتيجة انغلاق

الوترين الصوتين تماماً ثم انفتاحهما في صورة انفجار مهموس وهي بذلك تعد من الصوامت وهي

أحفظ الأصوات اسماً .

أ = أداة نداء للتقريب

أعيني = جملة النداء - عيني منادي منصوب - العيون واسطة لمعرفة العالم الخارجي

جودا = جملة فعلية (فعل وفاعل) تفيد الإلتاس

و = حرف عطف

لا = أداة نفي مهملة لأنها دخلت على الجملة الفعلية يبقى منها المعنى دون العمل

لا تجمدا = جملة فعلية (تفيد الإلتاس)

أ = أداة استفهام تستعمل للقريب

لا = نافية مهيمة

ألا = تبيكان - ألا - استفهام يفيد الحث أو الحظ

تبيكان = جملة فعلية (فعل مضارع مرفوع بثبوت النون والألف فاعل والفاعلية تعود على

العينين) .

لصخر الندي = جار ومجرور ومضاف وإليه وقعت مفعولاً به تبيكان

إذا القوم مدوا بأيديهم إلى المجد مد إليه يدا

إذا : أداة شرط ، وهي حرف زمان مستقبل وقد جاءت في الخطاب للماضي لأن الحادثة

مضت عندما كان صخر على قيد الحياة .

فعل الشرط : مدوا

وجواب الشرط : مد إليه يدا واستجابة صخر وإن كانت متأخرة في سياق نظام الخطاب

فإنها متقدمة لإستحواذه على مرغوب قومه والفرادة به دون سواه ، فهو يتحول الى صانع

للحدث لأنه فرد في مواجهة الجماعة وليس موازياً لها .

يكلفه القوم ما عالمهم وإن كان أصغرهم مولدا

إن : أداة شرط

كان أصغرهم مولدا : جواب الشرط

يكلفه القوم ما عالمهم : فعل الشرط

وإن ذكر المجد ألفيتهه تآزر بالمجد ثم ارتدى

إن أداة شرط

ذكر المجد : فعل الشرط

الفينة تآزر بالمجد ثم ارتدى : جواب الشرط

فهو لا يتأخر عن القيام بواجبه إزاء كل ما يرفع من شأنه ويجعله ماجداً فاضلاً ...

ذكر : فعل مبني للمجهول ، والمجد نائب فاعل ، ولعل الفاعل في هذا السياق هو صخر ،

فإذا ما غاب صخر ناب عنه المجد ، ولذلك كان حضور المجد هو صخر ، وغيابه يمثل غياب

صخر ، فحيثما جاء ذكر المجد ألفيتهه صخرًا ملازماً لهذا الذكر وهذا التأويل يمليه السياق العام

للنص .

المقصدية :

1 - قيم الفروسية وأبعادها الإجتماعية في النص :

«إن معرفة مقاصد المؤلف هي التي تحدد معنى النص لأن المقاصد هي العرف المميز للملائم ، وعليه فإن بذل أي مجهود لمعرفة مقاصد المؤلف هو خطوة في سبيل الوصول الى تأويل موضوعي يحد من باب التأويلات وتتجلى مقاصد المؤلف في قواعد اللغة التي تسمى «مبدأ الإشتراك» . فالمقاصد والقواعد المشتركة تنجي فرضية التأويل القائم على «الإجماع العام» الذي يقول به بعض فلاسفة التأويل مثل هابرماس «لأن مثل هذا الإجماع قلما يحصل من قبل القراء»⁽³⁹⁾ إنه لا يمكن أن يكون هناك إجماع عام بين القراء على مقاصد النص الأدبي والشعري منه بخاصة ، كما يلاحظ امكانية تعدد التأويلات لنص معين في زمن واحد من قبل قارئ واحد أو في أزمان متباعدة ومن قبل قراء كثر ، ومع ذلك يمكن القول أنه مهما اختلفت التأويلات فإنها تكون غير متناقضة لأنها تعتمد على أرض معنوية مشتركة قابلة لإعادة الإنتاج تلك هي المقاصد .

إن مقاصد المؤلف تقصد بمقاييس أخرى مثل «الخصائص النصية» بما تضمنه من انسجام وتعقيد ، و«المؤشرات السياقية» التي تلفظت فيها الجملة ، ومع هذا فإن مقاصد المؤلف تتجاوز قواعد اللغة ، والإزمات الجنس الأدبي ، وتتعدى السياق ، لأن المقاصد ضمنية ، ومقاصد المؤلف سابقة على النص وأساسه ، ومع ذلك لا بد من مراعاة ما هو مصرح به منها ومقرر عليها ، غير أننا نواجه في بعض النصوص تعمية تدفع بالقارئ المؤول الى طريق بعيد في التأويل هذا فيما هو مصرح به ، وأما ما هو غير مصرح به فعلى القارئ الإجتهد للكشف عنه .

نلاحظ حضور صخر في النص حضوراً قويا من خلال ذكر اسمه صريحاً ومن خلال تكرار الصيغة الصرفية لا سمة وهي صيغة (فعل) فهي تستحضره في ذهنها بطرق خفية يمكن للمتعمق في بنية النص ونسيجه اللغوي أن يدركها والى جانب حضور صخر ، فإننا نلاحظ محاولة تغييب عنصر الموت بعدم ذكره نهائياً ، وهي تحاول تغييبه لفظاعة فعله التدميري ، وما أثاره هذا الفعل من شعور قاتل بالوحدة والضياع ، إنه فعل الموت المأسوي في ذات الشاعرة الحزينة المتألمة . ينبئ عن غياب الموت في النص على المستوى اللغوي هو تغييبه بواسطة ضمير الغيبة العائد على صخر باستعمال الفعال الماضية (ساد ، مد ، نال ، نضى ...) .

والأبعاد الدلالية الخفية لضمير الغيبة وردت على الصيغة الماضوية ، وفي ذلك إيجاء الى

طرف خفي غيب صخرا ، الذي لم يعد يمثل بالنسبة للشاعرة إلا جزءاً من الماضي الجميل ، الذي فات وانتهى وهي تحاول أن تبيكه باستحضار كل صور الرجولة الكاملة ، وما تشتمل عليه من صور الفروسية والنضج الإجتماعي : وهي من خلال بكائيتها تنتصر لعاطفة الخوة المجروحة .

فصخر مسيح بالنص لا يخرج عنه ، ولا وجود له في سواه ، إنه صورة من صور الأبطال في الفكر الشعبي ، فهو نموذج تتكئ عليه الشاعرة لطرح قضايا من سياقه التاريخي والإجتماعي وبيان جملة من القيم والمفاهيم تطابق رؤيته الخاصة . ويتحرك النص عبر نظامه لعرض هذه القيم والمعايير ومن خلال كل ذلك تبرز القيم المسكوت عنها بما تحمل من مفارقات .

إن الشاعرة وهي تراثي أراها فإنها تتحدث في آن واحد عن ذاتها ، وهذا فيه دلالة عن البحث عن هويتها وفهم الوجود المحيط بها ، إن التقابل القائم بين صخر والآخرين تفضيل صخر عن الذين هم أقل منه شأن يدل على هذا التميز الذي تريده الشاعرة لذاتها من خلال أخيها ، فصورة الأخ عندها لا تتضح إلا بمقارنة بالآخرين الذين تثبت من خلالها تفوق أخيها خلقة وخلقاً .

الثنائيات الضدية :

1 - ثنائية الموت والحياة :

النص يشتمل على ثنائية ضدية تتمثل في الموت (الموت والحياة) فالحديث عن الموت مقرون بالحديث عن الحياة . موت أخيها وكآبة الحياة التي خلفها هذا الموت ونلاحظ هنا عجز الشاعرة عن المضي بعيداً فيما يخص قضية الموت فالنص يكاد يضلل القارئ في الوصول الى إدراك هذه الظاهرة فهي لم تذكر الموت بلفظ صريح بل تحاول طرحها بكلام غير مباشر ، ولم تحاول معالجة قضية الموت معالجة فلسفية فكرية عميقة وإنما تركت فرصة تأويل هذه الظاهرة وفلسفها للقارئ - المتلقي - وإذا كانت الخنساء تعتبر الموت ظاهرة طبيعية فلم هذا الحزن المؤلم ، فلا تعتقد أنها ترى الموت نهاية حتمية للكائن الحي .

الموت في العربية يعني السكون ، ويقال مات بمعنى سكن⁽⁴⁰⁾ وجاء في لسان العرب أن الموت والموتان ضد الحياة⁽⁴¹⁾ ، والموت في كلام العرب يطلق على السكون⁽⁴²⁾ كما جاء أن النوم هو الموت الخفيف وإن الموت هو النوم الثقيل ، ويرى ابن فارس أن الموت هو خلاف الحياة وذهاب القوة .

- (5) المصدر نفسه : 212/1 - 214 .
- (6) الخنساء ، الديوان ، دار صادر ، بيروت - لبنان .
- (7) قدامة بن جعفر ، نقد الشعر : 64 - 65 .
- (8) المصدر نفسه : 69 .
- (9) المصدر نفسه : 179 - 180 والعمدة : 151/1 - 159 .
- (10) المصدر نفسه : 180 وأنظر : المعجم الوسيط : 95/1 .
- (11) ابن فارس أحمد - 1964 - الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها تحقيق مصطفى الشويبي .
- (12) ابن هشام - 1971 - سيرة ابن هشام ، تحقيق مصطفى السقا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلي ، ط3 دار إحياء التراث العربي ، بيروت : 289/2 .
- (13) إبراهيم أنيس ، موسيقى الشعر .
- (14) ابن رشيق ، العمدة : 51/1 - 159 .
- (15) قدامة ابن جعفر ، نقد الشعر : 86 .
- (16) المصدر نفسه : 90 .
- (17) Jakobson. essais de linguistique général ed. minuit, paris 1963. p.233.
- (18) حازم القرطاجي ، منهاج البلغاء وسراج الأدباء .
- (19) ابن رشيق ، العمدة : 173/1 - 174 .
- (20) سيد البحراري ، في البحث عن لؤلؤة المستحيل : 50 .
- (21) أبو الحسن الرماني ، النكت في إعجاز القرآن ، تحقيق محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام ، دار العارف ، مصر : 88 - 89 .
- (22) خزانة الأدب : 164 .
- (23) Lotman, la structure du texte artistique, p.186.
- (24) محمد مفتاح ، تحليل الخطاب الشعري استراتيجية التناص ، 57 - 68 .
- (25) B. leuvis, les Arabes dans l'histoire, p. 26-31.
- (26) إبراهيم أنيس ، دلالة الألفاظ . ط5 ، 48 .
- (27) المرجع نفسه : 48 .
- (28) جويريف ميشال شريم ، دليل الدراسات الأسلوبية : 39 .
- (29) سعد مصلوح ، الأسلوب دراسة لغوية إحصائية . دار الفكر العربي . ط2 1984 مصر ، 65 .
- (30) محمد العمري ، تحليل الخطاب الشعري ، البنية الصوتية في الشعر . 16 .
- (31) Michaele Riffatérre, essais de stylistique structurale, p.45.
- (32) Heinrich. F. Plett, Rhétorique et stylistique, p. 141.
- (33) سعد مصلوح ، في التشخيص الأسلوبي الإحصائي ، الفكر ، عدد خاص سنة 30 ، عدد2 نوفمبر 1984 تونس ، 242 - 243 .
- (34) المرجع نفسه : 242 - 243 .
- (35) المرجع نفسه : 242 - 243 .
- (36) محمد عبد المطلب ، البلاغة والأسلوبية ، 248 .
- (37) السكاكي ، مفتاح العلوم ، 70 .
- (38) المصدر نفسه : 71 .
- (39) محمد مفتاح ، مجهول البيان ، دار توبقال للنشر ، المغرب ، 104 - 105 .
- (40) تاج العروس ، 586/1 .
- (41) اللسان ، 90/2 .
- (42) المصدر نفسه : 92/2 ، معجم مقاييس اللغة ، 283/5 .